

El P. Ejecutivo no Intervendrá Ante la Denuncia Hecha por la Elección de Gobernador en Catamarca

EL DOLAR

Ganó ayer treinta centavos nuestra moneda frente al dólar al cierre del registro a \$ 144.50 — tras una rueda cuyas características hacen presumir a que el dólar se situará por encima de \$ 144.50, pero no es apresurado considerar que tiempo más o menos la unidad estadounidense cederá posiciones, pues la cotización actual acusa síntomas de una tendencia especulativa. Por otra parte y si lo ocurre, habría que preguntarse si el nivel podrá llegar al promedio registrado a lo largo del mes de agosto, luego en que el dólar osciló en los \$ 134.50 y se situó por arriba de esta cifra y en que proporción. Hoy para tomar un ejemplo, la cotización de \$ 144.50 y a las 15.30 la cotización era de \$ 144.30 y 145.30 compra y venta respectivamente.

Censo y Control Sobre las Villas de Emergencia

C. FEDERAL, 18 (S.). — La Jefatura de Policía informó que las seccionales deberán confeccionar un censo actualizado, de la población de las villas de emergencia de la Capital Federal. Todos sus ocupantes serán censados por unidades de vivienda, y se les identificará mediante la cédula de identidad o impresiones digitales, se informará al Consejo Nacional de Protección Civil. Menores de la población infantil y sus necesidades, proveendo a los menores de 18 años del documento.

Severa vigilancia

Las comisarías intensificarán su tarea de vigilancia para conocer el detalle de vida de los habitantes de esas "villas", lo que les permitirá prevenir toda actividad punible e impedir el fomento de maleantes.

Acción Social

Asimismo se fomentará la acción social y deportiva, tendiente a educar y proteger a la niñez y la juventud, coordinando una labor adecuada entre los organismos oficiales y privados y, por último, se dispone que las seccionales en cuyo distrito existen barrios de esta naturaleza, dispongan de un plano detallado de los mismos donde se destaquen sus particularidades.

Fracaso Agrícola en Rusia y Compra de Trigo a Canadá

OTAWA (Canadá), 18. (Saportit). — El acuerdo suscrito por la Unión Soviética y Canadá en febrero de 1956, ha sido renovado por tres años más. Por el mismo, la Unión Soviética, vendió a Rusia 228 millones de toneladas de trigo por un valor de 500 millones de dólares. Canadá se comprometió en la oportunidad de entregar el pedido antes del 31 de julio de 1964.

Palabras de Krushev

MOSCÚ, 18. — El primer ministro Krushev, al dirigirse a la persistente escasez de fertilizantes las pobres cosechas de cereales que ha tenido la Unión Soviética, razón por la cual se ha visto obligada a contratar una compra record de trigo a Canadá, esta misma semana.

En Estados Unidos

WASHINGTON, 18. — Los funcionarios del gobierno de los Estados Unidos consideran que hay aspectos favorables en la venta canadiense de trigo por valor de 500 millones de dólares a la Unión Soviética.

El saqueo a una embajada inglesa

JAKARTA, 18. — Los cuadros de la embajada británica en Yakarta fueron invadidos y saqueados por un

Jujuy: Incompetencia Para Resolver una Impugnación

CAPITAL FEDERAL, 18. — Se pronunció el gobierno nacional en el pleito institucional de Catamarca. En nota enviada por el Ministerio del Interior al presidente de la Democracia Cristiana, doctor Horacio Suelo, se responde al memorándum elevado oportunamente por el denominado "Frente Catamarqueño" con relación a los comicios de gobernador de esa provincia.

"Razones semejantes a las que determinaron la resolución de no intervenir en el caso de Tucumán, decidida igual conducta del Poder Ejecutivo frente a la elección del gobernador catamarqueño."

Incompetencia Sobre Jujuy

CAPITAL FEDERAL, 18. — La impugnación presentada ante el Tribunal Electoral de Jujuy por los partidos Unión del Pueblo Argentino, Blanco de los Trabajadores y tres afiliados de la Unión Cívica Radical del Pueblo, que cuestiona el pronunciamiento del Colegio Electoral de la mencionada provincia que eligió gobernador y vicegobernador a los señores Horacio Guzmán y Rafael Aregui, respectivamente, determinó que el alto cuerpo electoral de Jujuy es incompetente para conocer y resolver sobre el particular, en virtud, según lo hizo saber, de prescripción legal establecida en la Constitución provincial, y el decreto de convocatoria a elecciones.

Acreece en Brasil la Agitación

RIO DE JANEIRO, 18. — Una nueva ola de agitación social conmueve al Brasil, en las retóricas y violentas de las manifestaciones de los militares y las tentativas conciliatorias del presidente João Goulart.

La llegada del mariscal

Tito, que es esperado esta tarde en Brasil, puede retardar los acontecimientos, pero prevalece la opinión de que si los sindicatos no se vuelven atrás, los militares obtendrán del presidente la proclamación del estado de sitio.

Las tropas de tierra, mar y aire se encuentran en estado de alerta

Estos son los focos concretos de la agitación: la huelga de los empleados bancarios, el paro de los obreros metalúrgicos, en el estado de Minas Geraes, y la acción de los numerosos soldados que hostilizan la visita oficial del jefe de Estado de Yugoslavia.

También reina gran agitación en los círculos estudiantiles del Brasil

Están en huelga los alumnos de la Facultad de Letras de Rio de Janeiro, pero la más seria preocupación para las autoridades la constituye la manifestación entre los suboficiales de las tres armas. En San Pablo, 44 de ellos han sido detenidos, luego de aparecer un manifiesto en el que se pide por ellos, precisamente, en el que se solidarizan con sus compañeros protagonistas del fallido levantamiento de Brasil.

Cientos de miles conservados del país manifiestan su preocupación por esa anarquía creciente, reflejándose en el alza continua del dólar

La embajada de Indonesia en Londres ya ha recibido la protesta de los británicos que calificaron de "incivilizados" a los manifestantes de Jakarta.

Nueva Manifestación Cooperativa

Las proporciones extraordinarias que ha alcanzado el sistema cooperativo, nos impone la obligación de tratar el tema, una vez más. Lo hacemos rindiendo, ante todo, nuestro homenaje a aquellos humildes obreros de Rochdale, en Inglaterra, fundadores de la primera cooperativa conocida, quienes, agremiados, nutrieron la práctica de la incipiente iniciativa. El andar del tiempo demostró que el cooperativismo, en especial modo en la órbita mutualista, constituía la expresión más noble de solidaridad humana.

Los beneficios del sistema son interverificables

La elocuencia de los hechos así lo ha demostrado en todo el mundo. En nuestro país, son los altos funcionarios de gobierno, quienes expresan también su entusiasmo por esa práctica cooperativa. Tenemos, de ese modo, al vicepresidente electo de la República, quien, el sábado pasado dijo en nuestra misma ciudad: "Nosotros hemos dado un acierto especial en nuestro programa, la necesidad de difundir el cooperativismo en todos sus aspectos, empezando — subrayó — por el terreno educativo, para contribuir a modelar el nuevo hombre argentino que deberá hacer frente a sus futuras responsabilidades sociales", y agregó: "La cooperativa, esa bella creación que se sitúa entre el mequinismo capitalista y la utopía comunista, se confunde con los principios de democracia social que informa la doctrina del radicalismo. Ese es el estilo de vida que queremos ver realizado, dijo el doctor Perette, en nuestro país y que es síntesis de libertad con responsabilidad."

Al día siguiente, en San Carlos, el ministro de Economía de la Nación, refiriéndose al mismo tema, expresó: "El principio de la solidaridad y de la colaboración entre los hombres que orientan toda acción cooperativa, trasciende la esfera privada para convertirse en una guía rectora de la actuación pública, tanto nacional como internacional. Es la fuerza moral de la cooperación, cualquiera sea el orden en que se la aplica, ella impulsa voluntades, promueve entendimientos, asegura un trato justo."

Hemos querido consignar la opinión vertida por los mencionados hombres públicos para agregar un documento más a las pruebas existentes sobre las bondades y los beneficios del sistema cooperativo, acerca

Año L

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Nº 15.144

CRONICA

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

Director: Néstor Joaquín Lagos

ROSARIO, Miércoles 18 de Septiembre de 1963

16 PAGINAS \$5
TARIFA REDUCIDA - CONCESION N.º 2398
FRANQUEO PAGADO - CONCESION N.º 2617

Guido agasajará al gabinete civil

C. FEDERAL, 18. — El presidente de la Nación, Dr. José María Guido, ofreció una comida a los integrantes de su gabinete el viernes próximo, a las 21. El agasajo sólo incluye a los miembros civiles.

Diversificación de Mercados Para la Exportación

Celebran la Independencia Chilena



En el Monumento Nacional a la Bandera se realizó esta mañana un acto conmemorativo del 150er. aniversario de la independencia de la república hermana de Chile. Arribó, el cónsul de ese país, señor Nilo Gallo Silva; el presidente del Instituto Argentino Chileno de Cultura, señor Jorge Acevedo Aspillaga y el secretario de esa entidad, doctor Leonardo Sáenz, transportaron ofrendas florales que depositaron ante los símbolos patrios de aquel país y del nuestro. Abajo, grupo de alumnos de la Escuela "República de Chile" que concurrieron al acto.

Fué Firmado Esta Mañana el Convenio Para los Metalúrgicos

CAPITAL FEDERAL, 18. — Este mediodía fué firmado en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, el nuevo convenio para los trabajadores de la industria metalúrgica. El instrumento beneficia unos 250.000 trabajadores, y da fin al clima de tirantez que existía entre las partes empresaria y la laboral y amenazaba culminar con el anuncio del "plan de lucha" del gremio referido.

Posteriormente, hizo algunas reflexiones el doctor Bernardo Bas

que habló en nombre de la Federación de empresarios, expresó que el grado de comprensión manifiesto por las partes en litigio debe evaluarse ahora con la puesta en marcha de los planes de reactivación industrial.

Los empresarios

El señor Santiago Perera, que habló en nombre de la Federación de empresarios, expresó que el grado de comprensión manifiesto por las partes en litigio debe evaluarse ahora con la puesta en marcha de los planes de reactivación industrial.

El titular de Trabajo, aludiendo al nuevo convenio

manifestó que lleva tranquilidad a distintos sectores del país a través de los 250.000 trabajadores metalúrgicos. "El acuerdo — dijo — revela un grado de madurez que reconfirma, a la par que abre nuevas perspectivas de optimismo para el futuro argentino. Se lo honra la homologación del convenio — añadió el doctor Bas — en el momento de una futura convención para alcanzar un acuerdo que satisfaga a los trabajadores del ramo, en el sentido de elevar su "standard" de vida y de llegar a un nivel más decoroso y digno."

Desde el 16 de septiembre de 1963 hasta el 16 de enero de 1964, los jornales se incrementarán, para oficiales, por hora, de \$ 3.25, a \$ 3.75; operarios calificados, de \$ 2.75; operario calificado, de \$ 2.25; operario no calificado, de \$ 1.75; peón \$ 1.25.

A partir del 16 de enero de 1964, se incrementarán todas las escalas con \$ 0.25.

Para aprendices y menores ayudantes, obreros y chóferes, se procederá conforme a lo establecido en convenios anteriores.

El gasoducto de Sta. Fe

C. FEDERAL, 18. Por resolución de la Secretaría de Energía y Combustible se designa una comisión especial, presidida por el subsecretario de esa cartera e integrada por funcionarios de Y. P. E., Gas del Estado y de la Dirección Nacional de Energía y Combustible. Al efecto, estudiarán los distintos aspectos del desarrollo de la explotación de los yacimientos petrolíferos de Santa Cruz, en relación con el plan de ejecución del gasoducto hasta el Gran Buenos Aires.

CGT denuncia intentos Espectaculares

CAPITAL FEDERAL, 18. (S.). Ante denuncias formuladas por la Asociación

Trabajadores del Estado Recibirán Aumento: \$ 2000

CAPITAL FEDERAL, 18. (Saportit). — Los miembros de la comisión directiva central de la Asociación de Trabajadores del Estado entrevistaron al ministro de Trabajo y Seguridad Social, quien aseguró a los gremialistas que enviará a la firma del titular de P. E. el decreto respectivo por el cual se concede a los agentes de \$ 2000 pesos por mes.

Por su parte, la Asociación

expidió un llamado a los secretarios generales para manifestar a los efectos de que se resolviera en mayoría la abstención a la actitud a tomar en el caso de que esta promesa no se cumpla.

Asimismo, aclaró a sus afiliados que ello no es óbice para que el ente gremial continúe la discusión del aumento del 30 y 40 por ciento contemplado en el convenio respectivo.

El conflicto ferroviario

CAPITAL FEDERAL, 18. — La Unión Ferroviaria des-

La Comuna de Buenos Aires Importa 10.000tt. de Papas

CAPITAL FEDERAL, 18. (Saportit). — El secretario de Estado de Comercio, señor Juan B. Martín, informó que la municipalidad local ha adjudicado ya la importación de diez mil toneladas de papas, previniendo la adquisición.

Mutual de Permisarios Municipales de esta ciudad

en cuanto hace a la existencia de maniobras destinadas a provocar el alza artificial de los precios de la papa y cebolla, la CGT dio a publicidad un extenso comunicado condenatorio a las supuestas maniobras.

Entre las 22 empresas

que se presentaron para la licitación de papa importada que la Intendencia Municipal tendrá a la venta, la firma Bertel Skou Sociedad Anónima ofreció las mejores condiciones, no solo en el precio, sino también en la calidad.

Como se sabe, la comuna

licitó 10.000 toneladas de dicho tubérculo para abastecer las reservas y favorecer a la población consumidora. El pago será a 120 días de plazo y el producto procederá de Bélgica, Holanda, Francia y Dinamarca, que reúnen las características exigidas en la licitación.

Posiblemente el lunes

verdero se hará el primer embarque de 2.500 toneladas que han de arribar a Bs. Aires 18 días más tarde, y sucesivamente, hasta cubrir el total. La oferta es de 43.90 dólares la tonelada, o sea alrededor de pesos 6.50 el kilogramo.

Por el monto de la licitación

se exportará carne o cordero derivado de cereales, antes del 31 de diciembre del corriente año.

Carne a Hong Kong

Al margen de esta operación, hizo saber el secretario aludido que se ha formalizado una operación de venta de 1.000 toneladas de carne a Hong Kong, con lo cual, — dijo —, se logra dar un paso más en la efectiva diversificación de mercados para nuestras exportaciones de dicho producto.

Otros Anuncios

Constituirán también un record las ventas de carnes argentinas a Israel, las que este año ascenderán a cinco mil toneladas, duplicando casi las exportaciones de 1962, existe la posibilidad de concretar en un plazo inmediato la venta a ese país de ciento cincuenta mil toneladas de petróleo, están muy adelantadas las negociaciones para exportar mil toneladas de carne a Hong Kong, Francia autorizó la importación de animales ovinos en pie y carnes de ovinos, frescos o enfriados. Todos estos anuncios, de significativa importancia para nuestro comercio exterior, fueron formulados por el secretario de Comercio, señor Martín.

Brasil Importará Carnes Argentinas

S. DE JANEIRO, 18. (S.). — El presidente João Goulart autorizó al titular de la Comisión de Abasto para iniciar la importación de carne vacuna argentina, uruguay, con el propósito de reducir la escasez de ese producto en esta capital y San Pablo. "Las importaciones comenzarán a partir del mes de octubre", afirmó Benedito Pío da Silva, presidente del ente comercializador a los representantes de la prensa.

CGT denuncia intentos Espectaculares

CAPITAL FEDERAL, 18. (S.). Ante denuncias formuladas por la Asociación

Dudas del dirigente conservador Cuello Rúa

CORDOBA, 18. (Saportit). — Fué reportado por una emisora local el dirigente conservador, doctor Julio C. Cuello Rúa.

En respuesta a preguntas

que le formularon sobre temas de evidente actualidad, observó el doctor Cuello Rúa que los integrantes del futuro gobierno no han precisado cuáles contratos petroleros se anularán. A propósito de los inconvenientes que pudieran suscitarse, citó el ejemplo del suscrito con la compañía Esso. Esta, todavía no ha encontrado petróleo en nuestro territorio, y si se anulara este contrato, caería también una de sus cláusulas: la que ha permitido la construcción del oleoducto entre Neuquén y B. Blanca, mediante un préstamo de varias decenas de millones de dólares, que deberían devolverse, sin tener en cuenta.

Tampoco el futuro gobierno

— opinó Cuello Rúa — podrá desenvolverse sin la cooperación financiera internacional. Mucha gente, advirtió, ataca al Fondo Monetario Internacional, que es un organismo de las Naciones Unidas, por un lado, y se prodiga en elogios ante la acción de la UN, por el otro. Sería funesto — afirmó — romper con el FMI, al que mucha gente teme porque se llama así. Dijo luego el doctor Cuello Rúa que desconocía cuál será la política del futuro gobierno, pues éste aún no la ha definido y el programa radical del pueblo al que se alude constantemente se presta a diversas interpretaciones.

Por último, reveló que

no cree que pueda haber gobiernos paralelos, porque confía en la calidad humana del futuro presidente, así como en la inspiración étnica de los hombres de la UCRP.

Cifras sobre el algodón

CAPITAL FEDERAL, 18. — Dió a conocer el total de algodón entrado en las desmotadoras instaladas en el país la Junta Nacional de ese producto textil. Señala que registra, a 6 del mes actual, un total de 434.497 toneladas y que la producción chaqueña sólo fué superada en 1958 con una diferencia de 6.000 toneladas.

DE UN BALAZO EN EL PECHO FUE MUERTO UN HOMBRE

POR CUESTIONES DEL TRANSITO AGREDEN Y HIEREN A UN TAXIMETRISTA EN LA 16a.

José Cordito, italiano de 32 años, casado, que vive en Prusia 6785, denunció una agresión perpetrada contra su persona en un momento en que conducía su automóvil de alquiler matrícula RA 696. Según manifestó ante las autoridades de la seccional 16a. en la esquina de Mendoza y Garzón una persona que se encontraba en el lugar solicitó sus servicios, por lo cual frenó el coche en forma violenta, motivando ello que un ciclista que avanzaba detrás del vehículo fuera a golpear contra el guardabarros trasero derecho aunque sin mayores consecuencias físicas. Pero el hombre reaccionó violentamente y atacó a golpes de puño a Cordito, produciéndole una herida cortante en el pómulo izquierdo que debió ser suturada con varios puntos en la Asistencia Pública. Se procura la detención del causante, cuya identidad se desconoce de momento, ya que cometido el hecho se dio a la fuga.

Un Omnibus Embistió a un Ciclista: Serias Lesiones

Un serio percance le acaeció anoche a un ciclista en la jurisdicción de la seccional 17a. Según se informó, alrededor de las 19.30, en circunstancias en que el omnibus de la empresa A. B. L. O. coche N° 66, guiado por Nicasio Arganzaraz, de 52 años casado, que vive en Provincias Unidas al 2200, avanzaba por San Martín al norte, al llegar a la intersección con M. de Setiembre colisionó con el ciclista Juan D. Glácomi, italiano de 57 años, casado, que vive en Lord Kelvin 2025, quien fue despedido de su máquina y al caer sobre el pavimento sufrió un traumatismo de cráneo, con pérdida de conocimiento y escoriaciones en el rostro y en distintas partes del cuerpo.

La víctima fue llevada al hospital Clemente Álvarez y posteriormente derivada a un sanatorio particular, donde se informó que su estado es sumamente delicado. Intervino la seccional 17a. (Tiro Suizo).

Un motociclista
En la esquina de San Lorenzo y Río de Janeiro, colisionaron anoche el automóvil de alquiler chapa patente RA 187, que manejaba Dante Chirrone, de 54 años, casado, y un motociclista matrícula RAJ 533, tripulado por Miguel Perino, de 40 años, soltero. A causa de la embestida, este último resultó con traumatismo de cráneo y del pie derecho, siendo atendido en primera instancia en la Asistencia Pública y posteriormente internado en el hospital Ferroviario.

Entre dos omnibus
En forma violenta se embistieron ayer, al promediar la tarde, los omnibus de la línea 58, coche N° 11, conducido por Domingo Leonardo, de 45 años, casado, que vive en Mitre 5532, y de la empresa Argentina de Servicios Públicos a cuyo cargo se encontraba Marcos Coklat, yugoslavo de 34 años, soltero, domiciliado en Vera Múlica 1350, los cuales se encontraban fuera de servicio y sin pasajeros. El fuerte impacto motivó que el primero de dichos coches ascendiera a la vereda y fuera a embestir el frente del comercio ubicado en Santa 2899 ocasionando importantes daños. No hubo lesionados.

Extravío
El domingo último en horas de la noche en el par que Independencia, fue extraviada una libreta de remolante a nombre de Ramón Sixto Cabrera que vive en Presidente Roca 2222. En dicho domicilio, se agradecerá cualquier información sobre el parti alar.

Atacaron en Florencio Varela a Periodistas
C. FLEUREAL, 18 (S) - Mientras ayer por la tarde cuatro cronistas y dos "cameramen" del "Reportero" tomaban notas y filmaban los escenarios dominicanos, se consumó el asalto de la joven periodista Norma Mirta Penzuela, en Florencio Varela, los pacientes del principal accidente de tránsito, el conductor de la línea 57, que desde hace alrededor de dos meses se hallaba abandonado en un terreno baldío de Ocampo y Matienzo. El fuego fue a los pocos minutos, cuando por una dotación de bomberos que trabajó durante media hora, pero no obstante el vehículo quedó completamente destruido. Se ignoran los datos del propietario del coche.

A golpes de puños fue lesionada una joven
La señorita María Teresa Peratta de 15 años, que vive en Laprida 559, se hallaba trabajando en el negocio de panadería ubicado en Entre Ríos y Avellaneda cuando fue agredida, tras una agria discusión, a golpes de puño por Juan Zozolo, cuyos otros datos se ignoran. A causa de ello la víctima resultó con hematomas en el ojo derecho, lesiones leves en los labios y ceja derecha, atendiéndose en forma particular. Personal de la comisaría 17a. donde fue radicada la denuncia, procura la detención del imputado.

Dos canes mordieron a una señora en la 7a.
En la comisaría séptima, denunció Aída Piacentini viuda de Cano, de 55 años, con domicilio en pasaje Quintana 1579, que había sido mordida por dos canes en la esquina de Paraguay y Aménabar, sufriendo escoriaciones en la pierna izquierda. Se realizan averiguaciones tendientes a localizar a los animales para proceder a su ulterior envío al Observatorio Antirrábico.

Lo Hallaron en la Calle y es Ignorada su Identidad

En avenida Uruburu al 5000 fue hallado esta mañana el cadáver de un desconocido que presentaba una herida de bala en el pecho, a la altura del segundo espacio intercostal izquierdo. La persona que lo encontró comunicó la novedad a la seccional 22a., personal de la cual se llegó hasta el sitio mencionado, constatando la verdad de la denuncia y procediendo de inmediato a cumplimentar las actuaciones del caso.

La víctima es un hombre de alrededor de 35 años, vestido humilde pero correctamente, y a mediodía trabajaba en miembros del Gabinete Dactiloscópico a fin de establecer su identidad.

Por otra parte, la comisaría actuante efectúa averiguaciones tendientes a lograr el esclarecimiento del hecho y proceder a la detención del o los autores del asesinato, pues se presume haya ocurrido anoche.

Un Herido
Por intermedio de la sala de primeros auxilios de la Asistencia Pública, tomó conocimiento esta madrugada, alrededor de la una, la seccional 17a. de un hecho de lesiones. Luego se constató que poco antes había sido conducido a dicho establecimiento sanitario un sujeto de nombre Juan Duar, paraguayo de 51 años, casado, que vive en Doctor Rivas 2517, quien presentaba una herida cortante en el cuero cabelludo que debió ser suturada con tres puntos.

Según expresó a la autoridad policial la misma fue inferida por su vecino.

Secuestró la policía un automóvil hurtado
Personal de la sección Automóviles, de la División de Investigaciones, secuestró en la ciudad de Santa Fe el automóvil chapa patente RA2Z-031, motor N° 741.995, marca Fiat 1100, de color gris oscuro con techo blanco, el cual le fuera hurtado a su propietario Romeo Do Niza, de 29 años, casado, que vive en Santa Fe 1131, el 7 del corriente a la altura de calle Mendoza, entre Sarmiento y Juncos, tendientes a ubicar al Mitr. Se efectúan averiguaciones a los autores del hecho.

Extravío
El domingo último en horas de la noche en el par que Independencia, fue extraviada una libreta de remolante a nombre de Ramón Sixto Cabrera que vive en Presidente Roca 2222. En dicho domicilio, se agradecerá cualquier información sobre el parti alar.

Atacaron en Florencio Varela a Periodistas
C. FLEUREAL, 18 (S) - Mientras ayer por la tarde cuatro cronistas y dos "cameramen" del "Reportero" tomaban notas y filmaban los escenarios dominicanos, se consumó el asalto de la joven periodista Norma Mirta Penzuela, en Florencio Varela, los pacientes del principal accidente de tránsito, el conductor de la línea 57, que desde hace alrededor de dos meses se hallaba abandonado en un terreno baldío de Ocampo y Matienzo. El fuego fue a los pocos minutos, cuando por una dotación de bomberos que trabajó durante media hora, pero no obstante el vehículo quedó completamente destruido. Se ignoran los datos del propietario del coche.

A golpes de puños fue lesionada una joven
La señorita María Teresa Peratta de 15 años, que vive en Laprida 559, se hallaba trabajando en el negocio de panadería ubicado en Entre Ríos y Avellaneda cuando fue agredida, tras una agria discusión, a golpes de puño por Juan Zozolo, cuyos otros datos se ignoran. A causa de ello la víctima resultó con hematomas en el ojo derecho, lesiones leves en los labios y ceja derecha, atendiéndose en forma particular. Personal de la comisaría 17a. donde fue radicada la denuncia, procura la detención del imputado.

Dos canes mordieron a una señora en la 7a.
En la comisaría séptima, denunció Aída Piacentini viuda de Cano, de 55 años, con domicilio en pasaje Quintana 1579, que había sido mordida por dos canes en la esquina de Paraguay y Aménabar, sufriendo escoriaciones en la pierna izquierda. Se realizan averiguaciones tendientes a localizar a los animales para proceder a su ulterior envío al Observatorio Antirrábico.

Acusado de estafa se prendió a un sujeto

Personal de la comisaría séptima detuvo a Francisco Villalba de 72 años, domiciliado en Saavedra 424, quien fue acusado de estafa por Rosa Catalina Spera de Borrás, de 28 años, que habita en Sarmiento 2351. Según la denuncia respectiva, el imputado canceló una deuda que tenía con aquella con bonos de 500 pesos cada uno del Empréstito 1 de Julio, los que se comprobó son falsos.

EN EL DIA DE CHILE

El Centro Universitario Chileno, en el que acudían estudiantes nativos del país, fue motivo de la fecha patria que hoy se celebra, ha dado a conocer la siguiente declaración:

"El 18 de Septiembre de 1810, hace exactamente 153 años, nuestro país se liberó del yugo español y surgió como una Nación nueva, libre y soberana, dentro del concierto de naciones americanas que una y una luchaban por su independencia."

"Este proceso de liberación no fue fácil. Fueron necesarios muchos años de lucha para que nuestra independencia se declarara en forma definitiva."

"Pasaron por nuestra mente los nombres de los hermanos Cerera, Rodríguez y el insigne O'Higgins, quienes forjaron nuestra nacionalidad junto a los preclaros próceres de nuestra Patria: Las Heras y el gran San Martín."

"Es por eso que este centro, rinde homenaje en esta fecha a los ideales de Libertad, Paz e Independencia, que son esenciales en la vida de los pueblos y sin cuya completa realización, se entorpecería la dignidad de nuestro pasado, desaprovechar las aspiraciones de nuestro presente y frustrar la gloria futura de nuestra fundada esperanza en el porvenir luminoso que nos espera."

"Recordamos, culta a la memoria de nuestros próceres, quienes inscribieron con páginas de lucha y renacimiento su nombre en la historia, y por que entendamos que tenemos, en su ejemplo y hacer real, que sus aspiraciones más queridas, es el haber Patria."

"Una de las más consecuentes luchadoras por nuestra independencia fue don Bernar O'Higgins (1773-1842)

Las Cotizaciones en el Mercado de Hacienda
Entraron esta mañana 930 animales que se dividieron en 309 novillos, novillos, toros, etc.; 274 vacas y vaquillas, etc.; 47 terneros y mamonos. La CAP, lequero 283; e frigorífico SWIT para consumo 61; para colseva 29 y para exportación 125; Abasto local 169; Abasto campaña 88 e interbaja 27. Los precios fueron: Novillos buenos de \$ 23,37 a 24,35; reguantes de \$ 22,10 a 22,36; conserva de \$ 18,50 a 18,55; novillos de \$ 19,80 a 20,75; vacas especiales de \$ 21 a 21,40; reguantes de \$ 17,40 a 19,75; conserva de \$ 14,45 a 16,35; vaquillas de \$ 15,55 a 23,30; terneros de \$ 16,05 a 22,20; toros y torinos de \$ 18,50 a 22,80; por ciento de novillos y novillos 64.

Entrada normal Plaza con las mismas características de ayer, es decir, con cotizaciones favorables en todas las ventas.

Se Otorgará Mandato a Delegados Docentes que Irán a una Asamblea

Con el propósito de otorgar mandato a los delegados que concurrirán a la asamblea que se realizará el sábado próximo en la ciudad de Santa Fe para tratar la aplicación de los índices en el orden provincial, la Comisión pro Mejoras Económicas del Magisterio ha convocado al personal docente de todas las categorías y especialidades de la Tercera Sección Escolar, a una asamblea departamental que tendrá lugar mañana, a las 18.30, en la Casa del Maestro, calle Laprida 1423.

Sindicato de Prensa
Respecto al conocido conflicto existente en el diario local "Rosario", el Sindicato de Prensa, dio a publicidad un comunicado en el cual expresó que "hizo crisis el estado de anarquía a que lo llevaron los irresponsables encaramados desde hace un tiempo en la empresa, y que sólo perseguían la destrucción total de la fuerza de trabajo y saciar sus propios e inconfesables apetitos personales". Y añadió: "El diario ha dejado de aparecer, silenciando su voz como consecuencia de las actitudes de quienes no le importó llegar a incurrir en delitos comunes y desmedir en masa a los trabajadores de prensa que no se prestaron a sus maniobras golosas. El Sindicato de Prensa, desde el primer momento, estuvo con la verdad, señalando a los verdaderos culpables del avance del periodismo. La justicia dirá su última palabra sobre estos personajes".

Trabajadores del Estado
La comisión administrativa de la Asociación Trabajadores del Estado, juntamente con la seccional de A. y Ganadería, la seccional de Agricultura y Ganadería convocó a una asamblea convocó a una asamblea seccional de la rama de la ciudad, calle San Lorenzo 1879. En la oportunidad se informó:

"Todos sus pensamientos y sus acciones estuvieron dirigidos hacia esta lucha, como lo demuestra en una de sus cartas: 'Desde que pasó a pensar independientemente, todos mis pensamientos se orientaron hacia la emancipación de Chile, mi hermosa Patria' de esta."

"De este hermoso ejemplo nos inspiramos ya que O'Higgins entendió que, cuando se trata de la patria, la lucha servía no sólo a los intereses de una sola clase, sino a los de toda la sociedad en lucha contra el colonialismo."

"Desde esta hermosa y progresista ciudad de Rosario, situada a orillas del ancho y fértil Paraná, e inspirados en el amor simbólico abrazo a la patria que reflejó en sí toda la hermandad americana, hicimos votos en nuestro día por vuestra prosperidad y tomamos el compromiso solemne, inspirados en el pensamiento de nuestros próceres, de contribuir a la América grande, libre y unida."

A Jubilados se les Debe Cuatro Meses
A los jubilados y pensionados nacionales, ley 4349, se les adeudan los haberes de cuatro meses, no obstante haber anunciado fecha fija para esos pagos, los Ministerios de Economía y de Trabajo. Esos atrasos causan verdaderos trastornos en la economía de los ex trabajadores, por lo que el Centro de Jubilados Nacionales de Rosario, velando por los intereses de sus afiliados ha remitido al ministro Bas al siguiente telegrama: "A los jubilados y pensionados de la ley 4349 hace cuatro meses que no cobran lo que les provoca una situación insostenible. Esperamos, por ello, urgente solución".

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

Se Exhibirá hoy una Película Científica
En la Facultad de Filosofía y Letras se proyectará hoy, a las 19.30, la película titulada "Niños con deficiencias mentales", cedida por el Consejo Británico. La exhibición de referencia cuenta con los auspicios de la cátedra de Psicología Evolutiva I, el Instituto de Psicología y la Sociedad de Medicina Legal.

EL TIEMPO

Datos del Observatorio Meteorológico de Fisherton
MAXIMA: 27,2.
MINIMA: 9,7 a las 6.35.
Humedad: 50 %.
Presión: 759,5.
Viento: NE, 12 Kms. ph.
Tensión del vapor: 17,9.
Cielo: Parcialmente nublado.
Visibilidad: 18 Kms.
DATOS PARA MAÑANA
Ligeramente nublado, con temperatura en ascenso.
EL SOL
Saldrá: 6.48. Se pondrá: 18.48.
LA LUNA
Saldrá: 6.37. Se pondrá: 18.40.

considerar el planteamiento sobre violación de la ley número 21.333 y de los artículos del convenio nacional número 150.54.

Obreros del vidrio
De 8.30 a 19.30, se realizará mañana y pasado mañana, en el local de la calle Calles 133 bis, el acto eleccionario para renovar las autoridades del sindicato en el orden local y nacional. Los votantes deberán concurrir con el carnet sindical o documento de identidad para poder emitir el sufragio.

Industria de la Carne
El delegado reorganizador y la subcomisión de jubilados del Sindicato Industria de la Carne de Rosario citan a una reunión general de jubilados y pensionados del gremio, que se efectuará pasado mañana, a las 17, en el local de avenida Lucero 447 bis para considerar el problema del 82 y del 75 por ciento y elevar las conclusiones a las autoridades nacionales con vistas a la inmediata aplicación de esa ley.

Aceptamos Trabajo
LIMADORA - CEPILLO 2m. TORNO 3m. - BAIGORRIA

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

rá sobre el estudio del anteproyecto de escalafón.

Obreros panaderos
Hoy, a las 18.30, en el local de la calle Laprida 1431, se reunirán los delegados de cada drilla de todas las panaderías de la ciudad y el departamento de Rosario y los secretarios generales de la segunda circunscripción, con el fin de

En El Círculo, la Sinfónica

Da en la Fecha un Concierto

El octavo concierto de la serie de abonos organizada por la Sinfónica Provincial de Rosario, será el que en la fecha a las 21.30, brindará este aplaudido conjunto, dirigido por su titular, el maestro Simón Flech, en la sala de El Círculo.

En esta ocasión, contará con la participación de un artista invitado, Es el conocido instrumentista norteamericano: Malcolm Frager, el varías veces premiado pianista, ganador de distinciones tan prestigiosas como las del "Edgard M. Leventritt" y el Concurso Internacional "Reina Elizabeth de Bélgica".

Este joven intérprete que cuenta actualmente 28 años de edad, nacido en St. Louis, ha desarrollado ya a pesar de su juventud una carrera de extraordinario relieve. Como solista, ha actuado con varias de las orquestas más famosas y a las órdenes de directores de la categoría de Vladimir Coslovich, Carl Schuricht, Nikolai Malko, Otto Klemperer, George Szell, William von Otterloo, Walter Susskind, Jean Martinon, Leonard Bernsteín, Paul Keesel, Paul Paray y Jascha Horenstein.

Entre los lugares en que ha sido aplaudido a través del recuerdo de sus diferentes y extensas giras se encuentran: París, India, Nueva York, Kansas, Pittsburgh, Cleveland, Detroit, Berlín, Frankfurt, Kassel, Karlsruhe, Munich, Nuremberg, Colonia y las principales ciudades de Francia, Noruega, Suecia, Inglaterra, Polonia y otros países del viejo mundo. En fecha reciente, obtuvo un brillante éxito, en Africa del Norte, donde fue invitado por la Orquesta Sinfónica de Argelia.

El programa dispuesto para el concierto de esta noche comenzará con el "Concierto No. 1 en Re menor mayor, opus 10", de Prokofiev, y seguidamente se escuchará, con Malcolm Frager como solista, el "Concierto K388 en Do mayor, opus 10", de Mozart.

Cabe señalar que los organizadores del abono han comunicado que "ante la imposibilidad de la presentación del violinista Lysy, anunciado para cerrar el ciclo de abonos a consecuencia de inconvenientes surgidos para su viaje, lo hemos sustituido con este pianista de gran valor artístico".



Hebe Donay, la aplaudida primera actriz de la compañía española que finaliza su labor en La Comedia.

Despidese Esta Noche el Elenco del Teatro Popular de Madrid

Llega a su término esta noche la larga temporada que en La Comedia ha desarrollado con gran éxito el Teatro Popular de Madrid. Este conjunto español, con la inteligente dirección de José Gordón Paso, reúne junto a un nuevo espíritu de búsqueda

Lo que se Estrena

EL DESELO LOCO. — En el Monumental. Producción Italiana realizada por Luciano Salce. En todo de comedia, pero con unos matices, según se adelante de humor amargo, la aventura de un hombre que trata de incluir en el mundo diferente de un grupo de jóvenes. Ugo Tognazzi — a quien se premió por esta cinta — compone con Catherine Spaak la cabecera del reparto, en el cual figuran entre otros: Gianni Gnanini, Franco Giacobini y Beatrice Altariba. Completará el programa la película francesa "La muerte de Belle", traída de intriga dramática, sobre un relato de Simenon, dirigida por Edouard Molinaro y animada por Jean Desailly y Alexander Stewart y Moisés Susskind. Principales

Artistas Españoles en un Acto que ha Organizado "La Ribera"

El Teatro "La Ribera" dará comienzo en la fecha a un ciclo correspondiente a la nueva actividad cultural que ha decidido incorporar a su programa artístico, brindará con carácter de primera la lectura de dos breves obras de Friedrich Dürrenmatt, el acaudalado escritor suizo autor de "El casamiento del señor Mississippi". Se trata de dos piezas destinadas a la radio y se titulan "El bosque encantado" y "Coloquio nocturno".

Especialmente invitados, han accedido a colaborar en este acto dos destacados compositores del Teatro Popular de Madrid, el conjunto español que en la fecha se despiden en el teatro La Comedia. Son Pablo Isasi y Pedro del Río. El primero de ambos comenzó su contacto con el teatro en el conjunto universitario de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid, donde estudiaba, pero más tarde, con otras compañías, formó el grupo "Los independientes", con el cual, entre otras obras, hizo "El jurador" de Hugo Betti; "Ana Kleiber" y "El profanador".

Después de haber actuado en "Medea" de Aníbal Iriarte, fundó el Teatro Club, en el que trabajaba a lo largo de cinco años, con un amplio repertorio, desde el género del sainete, pasando por el drama, hasta el teatro de vanguardia, y se instala definitivamente en Madrid, para formar parte de diversos conjuntos de prestigio, como el Teatro Nacional de Cámara, la compañía de Carmen Bernadinos, la titular del teatro Goya y, por último, la del Teatro Popular de Madrid.



Pedro del Río, los Muñiz. Más tarde, se incorpora al Teatro Popular de Madrid.

Espectáculo de Danzas en Sportivo Rosario

Una reunión artística se desarrollará en la fecha, a partir de las 20.30, en la sala del Club Sportivo Rosario, calle Víasolar 1400, con motivo de cumplir esta entidad un nuevo aniversario de su fundación.

En el transcurso del programa preparado, actuará el conjunto coreográfico de la academia de danzas "Cádiz".



Alberto de Zavalla, disertará mañana.

Será reanudada mañana, a las 19, en el Club Español, el Curso de Aproximación al Teatro actual, organizado por el Colegio de Graduados en Filosofía y Letras, con el apoyo del Fondo Nacional de las Artes.

En dicha oportunidad, Alberto de Zavalla, disertará sobre "Permanencia del Teatro", prosiguiendo el viernes a las 19, en el Club Español, el cineógrafo Diego Luis Pedraza, quien se ocupará del tema: "Vinculaciones del cine, el teatro y la literatura".

La entrada es libre y gratuita y vista la personalidad de los visitantes, el Colegio de Graduados invita muy especialmente a los integrantes de los teatros independientes.

Crease o No a Ripley



LOS CLAUSTROS DEL PALACIO EPISCOPAL, en Leja, Bélgica. TIENEN COLUMNAS DE DISEÑO DEL SIGLO XVIII. EN LA FOTO SE VE EL PENSAMIENTO DEL DISEÑO. CREO QUE DISEÑOS DISTINTOS Y VIVIO 60 AÑOS MÁS.

LOS CUERNOS PARA POLVORA USADOS POR CAZADORES EN LOS ALPES DURANTE 300 AÑOS. ERAN DE MATERIA DE BUEY O VENADO.

ATWELL MARTIN de North Lake, N.Y. PORQUE SU MADRE REHUSÓ ACEPTAR SU MATRIMONIO, SE HIZO ERMITAÑO Y VIVIO SOLO EN UNA CHOTA 40 AÑOS.

EL POZO DE LA DICHIA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompecabezas numérico que desentrañará su fortuna. Cuenta las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítese cuatro. Si el número es menor de seis, añádalo, tras. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dichia".

Fue Postergado un Certamen Artístico

De acuerdo con lo decidido esta mañana por los organizadores del concurso denominado "Pictórica del Niño", el certamen artístico vocacional Argentino "La Cortada", que se había anunciado para el sábado, ya que ese día son ya muchos los actos y reuniones que han de cumplirse. El concurso, sin sufrir ninguna otra modificación, se efectuará el domingo venidero, a las 9, para lo cual se abrirá la inscripción, a las 7.30, en la escuela de Chacabuco y avenida Pellegrini.

Función Especial por el Conjunto del T.I.M.

Anunciada el T.I.M. (Teatro Independiente del Magisterio) que esta noche, a las 20, se presentará en el local de la Escuela "Manuel Belgrano", calle Junín 1965, con el título "El niño de la luna", una obra de teatro en un acto, dirigida por el maestro Mathus, dirección de función para la entrada será libre y en cuyo desarrollo habrá un espectáculo de pastiches y cuentos infantiles. Este programa cuenta con el auspicio de la Comisión Municipal de Cultura y es el primero de los que corresponden a un ciclo que se efectuará en diversos establecimientos docentes de nuestra ciudad.

Cabe recordar que el mismo conjunto brindará en su sala, calle San Lorenzo, N° 1068, el sábado, a las 22, y el domingo, a las 19, la serie de melodramas titulada "El Repelo", y que también en esos días, a las 17 y a las 15.30, respectivamente, ofrecerá su cartel especial de teatro para niños.

REFORMA DE TRAJES DAMOS VUELTA SOBRETODOS CALIOTTI
Av. Pellegrini y Maipú

ZAPATEROS

SUELA CORTADA — TACOS PLASTICOS
TACOS DE GOMA — CEMENTOS — HILOS
SEMILLAS — CLAVOS — CORDONES —
POMADAS — BADANAS — TINTAS

Cono de hilo-aparar lustre N° 40, marrón y negro, 5000 metros, marca CADENA \$ 280

GRUPONES \$ 100 EL KILO CALZACUER

S.R.L.
Güemes y Balcarce
T. E. 67500 Rosario
EN EL DIA DESPACHAMOS AL INTERIOR

INSUA
ALUMSOL 4
PARA ALUMINIO Y SUS ALEACIONES
LIMASOL
PARA FUNDICION DE HIERRO MAQUINABLE
SAN MARTIN 1669
Soc. Anón. Ind. Com.
FABRICADOS BAJO LICENCIA DE "OERLIKON MACHINE TOOL WORKS DE ZURICH, SUIZA"

ALUMSOL 4
PARA ALUMINIO Y SUS ALEACIONES
LIMASOL
PARA FUNDICION DE HIERRO MAQUINABLE
INSUA
T. E. 26819
Soc. Anón. Ind. Com.
FABRICADOS BAJO LICENCIA DE "OERLIKON MACHINE TOOL WORKS DE ZURICH, SUIZA"

Teatros, Cines, Variedades y TV

MONUMENTAL — \$ 50 el. 15.30 y 20.30. Variedades: 16.15-20.20. "La muerte de Belle", con J. Desailly. Not. EPA: 18.15 y 22.20. "El deseo loco", de Ugo Tognazzi (Proh. men. de 18 años).	HERALDO — \$ 25 el. 15.30 y 20.30. "Bravo torero", "Angelo, el poderoso", "Pelucas sucias", "Las olas", "Mojibones", los noticiarios: Español N° 833, francés N° 36 y de América N° 391 (Esp. sin restricción).	EL CAIRO — \$ 40 el. 20.30 y 22.30. "Del matrimonio al amor", con Jane Fonda: 18.15 y 22.30. "El hijo de la puta", con Paul Newman (Proh. men. 18 años).	ALVEAR — \$ 40 el. 17.50 y 21.10. "Detrás del amor", con Connie Francis: 19.20 y 22.45. "Ven a votar conmigo", con Doreen Hart (Inc. men. de 14 años).	ROSE MARI — \$ 35 el. 20.30 y 22.30. "El amor de la noche", con María de la Plata: 18.30 y 20.30. "Dónde vas Alfonso XIII", con Pacita Rico: 18.20 y 22.25. "La bella Lola", con Sara Montiel (Proh. inc. men. de 14 años).	BRISTOL — \$ 35 el. 20.30 y 22.30. "Interludio", con Judy Allyson: 16.40 y 21.10. "Palabras al viento", con Lauren Bacall.
---	--	---	---	--	---

Alberto de Zavalla Disertará Mañana

Será reanudada mañana, a las 19, en el Club Español, el Curso de Aproximación al Teatro actual, organizado por el Colegio de Graduados en Filosofía y Letras, con el apoyo del Fondo Nacional de las Artes.

En dicha oportunidad, Alberto de Zavalla, disertará sobre "Permanencia del Teatro", prosiguiendo el viernes a las 19, en el Club Español, el cineógrafo Diego Luis Pedraza, quien se ocupará del tema: "Vinculaciones del cine, el teatro y la literatura".

ROSARIO — \$ 20 el. 19.30 y 21.30. "El primer hombre del espacio", con M. Thompson. "El aspo tiene las caras", con M. Morgan. "Herencia de la carne", con Robert Mitchum (Inc. men. de 14 años).	DIANA — \$ 15 el. 20.30 y 22.30. "La murecha", con E. Berello. "Quinto año nacio", con S. Gómez Cou (Inc. men. de 14 años).	GODDY — \$ 20 y 14 el. 19.30 y 21.30. "Reto al destino", con Robert Ryan. "Quién mató al intruso", con Gwyneth Jones. "Refugio", con D. Murray (Inc. men. de 14 años).	ROMA — \$ 19 el. 19.45 y 21.45. "Turba está la noche", el Inga Landgre. "El perseguido", con Bea Landgre. "Padres solteros", con Eva Silber (Proh. men. de 14 años).	ALBERDI — Festival Cooperadora Escuela "Gabriel Carrasco".	LUXOR — \$ 25 y 15 el. 20.30 y 22.30. "Tormenta en la llanura", con Tim Holt. "La gallina de los huevos de oro", con Abbott y Costello. "El oso Panla y la princesa" (Sin restricción).	SPLENDID — \$ 15 el. 20.30 y 22.30. "Viaje nocturno", con Hugo del Carril. "Africa río", con Pan. amor y Auduluc. "Carmen Sevilla" (Inc. men. de 14 años).	COLISEO — \$ 15 el. 20.30 y 22.30. "Barbata atómica", con Blau.
---	--	---	---	---	--	---	--

Aniversarios Memorables

MAÑANA, 19 DE SEPTIEMBRE
San Jenaro. — Este ejemplar obispo de Benevento y portobello mártir era natural del reino de Nápoles. Fue ordenado de presbítero y de obispo por expreso mandado del Sumo Pontífice. Como en la presidencia de Diqueciano y Maximiano estuvieron preso un joven diácono llamado Socio y San Jenaro le visitase en la cárcel, el presidente Timoteo le mantuvo prender, y posteriormente fue degollado. El cuerpo de San Jenaro descansaba en la Catedral de Nápoles, donde era venerado con gran devoción por todos sus habitantes, que tienen por patrono y reciben de él con timores y beneficio (305).

1551 - Nacimiento
de Enrique III. — En Fontainebleau nace Enrique III, rey de Francia y desde 1573 a 1574, de Polonia. Favorito de su madre, que influyó poderosamente en su ánimo, adquirió las costumbres licenciosas que introdujo en la corte catalana de Madrid. A la muerte de su hermano Carlos IX ocupó el trono de Francia, y combatió energicamente al protestantismo (1551).

1890 - Nacimiento
de Espora. — En Buenos Aires nace el coronel Tomás Espora, destacado marino de la independencia argentina. Luchó a las órdenes de G. Brown y recorrió los mares del mundo en la fragata "La Argentina", armada en corso.

PILOTOS
UNICA CASA ESPECIALIZADA
Boglione & Covelli
MITRE 738

CENTRO NAVARRO
El sábado y domingo próximo se realizarán en el Centro Navarro festejos de San Mateo y del Día de la Primavera. En 21 se realizará por...

TODOS LOS ARTICULOS

PIRELLI
EN SUS DISTRIBUIDORES

Boglione & Covelli
MITRE 738

DIVORCIOS CIUDAD Y MEJICO
También Suc. adel. gastos. Aten. por abog. cap. Trám. rúp. Facilidades pagos. Cons. Est. Jur. MORGORDOY CATAMARCA 2023 T. E. 20200 - 42410 ROSARIO

GRISINES SEMOLADOS INTEGRAL SIN SAL
PAN SIN SAL
PANADERIA Y CONFITERIA "EL PEÑON"
BALCARCE 568 T. E. 27744

iPida!
EL BIFE TIERNIZADO MAS SABOREADO...
• Riquísimo en sandwich o al plato
• Gustelo en su Bar o Restaurant
* Adquirido en sus envases de 20 - 8 y 4 bifés en: FERIA - GRANJAS Y DESPENSAS



Con motivo del próximo casamiento de la señorita Norma Palamidessi, un grupo de sus amigas le ofreció un cóctel en la Confeitería Savoy. Asistieron las señoras Solo de Pereyra,

María de Anibaldi, Lidia de López, Carmen de Pereyra, Antonia de Acosta, Haydée de Cocchia, Juanita de Moya y María M. de Machado y las señoritas Mirtha Camacho, Nelli Caspeño Ni-

dia y Teresa Colombo, Irma Comi, Betty Machado, Ana María Macagno, Graciela Pellegrini, Carmen Pereyra, Carmen Santesteban y Martha Talondo. (Foto ABY)

cos de nuestro país y los Estados Unidos.

BAILE EN EL CIRCULO ITALIANO

Con motivo de la llegada de la primavera, el Circulo Italiano ha organizado para el sábado próximo, a las 22, un baile social que se realizará en su sede de la calle Córdoba 1186.

Habrà reparto de cotillón y la comisión de señoras de la entidad ha organizado varios entretenimientos adecuados a la fecha que se celebraba.

CASAMIENTOS
Cane - Lentini

En la iglesia San Pedro de la ciudad de Casilda, se realizó el sábado próximo, a las 11.45, la unión matrimonial de la señorita Lidia M. Cane con el señor Antonio Lentini. La boda será apadrinada por la señora María N. de Cavallé y el señor Francisco Cane, y en la ceremonia del Registro Civil, que se cumplirá mañana han de ser testigos de los contrayentes, los señores Virgilio Corta y Edgardo Cane. Ricardo Gigena - Domínguez. Quedó consagrada esta ma-

ñana en la iglesia Nuestra Señora de Lourdes la boda de la señorita María del Carmen Ricardo Gigena con el señor Andrés Domínguez. Fueron padrinos de la ceremonia religiosa la señora Joaquina Domínguez de Varela y el señor Oscar Pizarro, y suscribieron el acta del matrimonio civil los señores Alberto Ricardo Gigena y Antonio Domínguez.



NORA MABEL ROZAS
(Foto Plus Ultra)

Rozas-Mercel
Mañana a las 11.45 se realizará en la iglesia San Francisco Solano, la boda de la señorita Nora Mabel Rozas con el señor Arsenio Jesús Mercel. La ceremonia religiosa han de apadrinarla la señora Juana de Mercel y el señor Ricardo Rozas, y en el Registro Civil serán testigos de ambos contrayentes la señorita Celia Mercel y el señor José Rozas.

ofa, y suscribieron el acta de la ceremonia del matrimonio civil, la señora Elvira Maguavachi y el señor Enrique Fernández.

Famara-Aquino
Los esposales de la señorita Angela Famara con el señor Luis A. Aquino se celebrará mañana, a las 11.30, en la iglesia San Antonio de Padua, y de la que han de ser padrinos la señora Carmen de Tapia y el señor Carlos Famara. Como testigos de los contrayentes, firmaron el acta en el Registro Civil la señora Argentina de Famara y el señor Danile Irusta.

COMPROMISO
Pfeutti Muñoz-Casimato Muzzio
Se anunciará en la fecha la formalización del compromiso matrimonial de la señorita Lucrécia Adriana Pfeutti Muñoz con el señor Héctor Raúl S. Casimato Muzzio.

Homenaje póstumo
Un homenaje a la memoria del señor Talindo Coppola, que fuera 1er. presidente de la entidad Defensa Integral Niños Adolescentes Diferenciados (DINAD) y la Asociación Cooperadora de la Escuela que ella sostiene, será rendido mañana, a las 10, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento. Consistirá el homenaje en la colocación de ofrendas florales en la tumba donde descansan los restos del extinto en la que próximamente será descubierta una placa recordatoria.

MISAS
Por doña Catalina T. de Collura
En la iglesia San Francisco Solano, se rezará mañana jueves, a las 8.30, una misa en la que se rogará por el eterno descanso del alma de la señora Catalina T. de Collura, en ocasión de cumplirse

el primer aniversario de su lamentable fallecimiento.

Por doña Josefa P. de Sampaio
En la iglesia de la localidad de Los Molinos se rezará mañana, a las 10 hs., una misa en la que se rogará por el eterno descanso del alma de la señora Josefa P. de Sampaio con motivo de cumplirse el primer aniversario de su lamentado fallecimiento.

Un Seminario Destinado a Empresarios Preparan
La Cámara de Grandes Establecimientos Comerciales, adherida a la Asociación Empresaria de Rosario, realizará un seminario al que podrán asistir socios y no socios de la mencionada entidad. El mismo se llevará a efecto el viernes 27, de 9 a 12 y de 14 a 19, y el sábado 28, de 9 a 12 y de 14 a 17, en el local de la calle España 848.

BONGO
LAPRIDA 543 - TE. 25024 - ROSARIO.

RESTAURANT LEAVON
CALEFACCION CENTRAL
AMBIENTE AGRADEABLE Y FAMILIAR
Cocina Selecta - Atención Esmerada - Precios Méricos
BANQUETES - DESPEDIDAS
SAN MARTIN 580 T. E. 44961

RECTIFICADORA
PARA SUPERFICIES PLANAS
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:
DEFANTE & CIA. S.R.L.
CAPITAL \$ 2.500.000.00
SARMIENTO 675 Tel. 44052 ROSARIO

CAFE LA MORENITA
El preferido de las familias argentinas
Unico...! de sabor tropical

AMARGO OBRERO por Chick Young, Mel Graff, Wilson Mc Koy, Alex Raymond, Walt Disney, Lino Palacio

El Agente Secreto X 9
VOLANDO ESE DEPOSITO DE MUNICIONES, NOS ESCAPAREMOS! ES POSIBLE QUE LOS HOMBRES HO-CU SE DESLINDEN DE NOSOTROS EN EL PANICO DE LA EXPLOSION! PERO KAL-TONG ESTA LEJOS!

Ponita y Lorenzo
TE ESTA PANDO UN RES-FRIADO, LORENZO. ¿TENGO AGUILO QUE NECESITAS?

Rio Kirby
¡POR EL DUEÑO DE CE-SAR!

El ratón Mickey
¡NO SABIA QUE ESTABA CARGADO, TIO MIQUI!

Tarzan
¡NO LO CREO!... LO HIZO QUE EL COTERO BAGABU PA-DE LA ONCE LA IMPEDIR-DEBIDO POR ME LLEGAR DESERTORES. ¿A LA CAPITAL?

El Pato Donald
¿DÓNDE ES EL FUEGO, SEÑORA?

Ramona
¡HOLA... ¿ESTA NIEGANORA?

Moderna y Pujante, la Localidad de Sunchales se Destaca por su Condición de Gran Centro Industrial

Eficaz Labor la Comunal

La dinámica localidad de Sunchales ha experimentado en los últimos años un desarrollo verdaderamente extraordinario, que la presenta como una de las más pujantes y florecientes poblaciones de esta provincia.

Numerosas e importantes industrias, un comercio sólido y prestigiosas instituciones sociales, deportivas y culturales, dan la sensación de un ambiente propicio para las grandes creaciones. Se respira un aire de paz en un medio donde no falta trabajo y donde no se registran divisionismos perniciosos. La población quiere a su pueblo y se enorgullece de sus conquistas.

Allí, en ese medio fecundo inició sus actividades, precisamente, las Fábricas de Mantequilla SANCOR, ente cooperativo de segundo grado que hoy, a los 25 años de su constitución, es todo un ejemplo del espíritu creador y constructivo de los hombres del campo.

Y aquí cabe, precisamente, que digamos que el progreso y la evolución de Sunchales están íntimamente ligados al desarrollo y la expansión de Sancha a punto tal que son indivisibles, sin que por ello desconozcamos el aporte de otros esfuerzos sumados a aquel progreso.

ACCION COMUNAL

Por ejemplo, en el aspecto edilicio, cabe señalar la preocupación de las autoridades comunales que, con raras excepciones, han brega-



Una magnífica fotografía aérea que permite apreciar la importancia de la ciudad de Sunchales

do por el mismo, con la realización de obras públicas necesarias.

En los últimos años y para ser más concretos, en el período 1958-1963, se ha trabajado fuerte en ese sentido, mereciendo citarse la pavimentación urbana, la terminación del edificio comunal, construcción del matadero comunal y electrificación del mismo; construcción de un tanque para agua con 100.000 litros de capacidad, con bombas y cabinas para motores en barrio Rotania; remodelación total de la hermosa plaza Libertad, con columnas de alumbrado; construcción del parque Urquiza, con la colaboración de vecinos; instalación de 4 parques infantiles; ampliación de riego, construcción de alcantarillas, arboledas, conservación de calles y caminos, construcción de veredas a



Una calle céntrica de la ciudad de Sunchales

todo lo largo del cementerio; ayuda a las familias necesitadas, compra de tractores y camiones y otros vehículos, etc. Desde el año 1960 se encuentra al frente de la administración comunal un hombre joven pero de grandes inquietudes y con un gran cariño por las cosas locales,

Clubes Deportivos de Importancia Tiene la Ciudad de Sunchales

Varias instituciones deportivas existen en la dinámica Sunchales, entre las que se destaca su gravitación, el Club Deportivo Libertad, que ya cumplió los 53 años de vida siendo su actual presidente el señor Leyder Walker Girardo. Le sigue en importancia el Club Atlético Unión, que preside el señor Aldo Miretti; Club A. Campero, que preside el Sr. Andrés Grasso; Tiro Federal Argentino, con la presidencia del señor Juan Mellón Pagés; Automóvil Midget Club, presidido por el señor Roberto Collino; y el Sunchales Ciclos Club, cuya mesa directiva encabeza el señor José Guillot.

LAS FUERZAS VIVAS

La industria y el comercio está agrupado en el Centro Comercial,

Industrial y de la Producción, presidido en estos momentos por el Sr. A. Saluzzo, entidad que defiende los intereses de sus asociados y que realiza actividades de acercamiento y camaradería entre los mismos.

Anualmente se realiza una exposición de toda la producción de la zona.

INSTITUCIONES

Numerosas son las entidades de carácter cultural, deportivo y social.

que se desenvuelven en el medio, mereciéndose destacar por sus altos fines altruistas la Sociedad pro Rehabilitación al Incapacitado, cuya obra cuenta con el apoyo de toda la población.

La Revista "Sancor" Lanzó una Edición Especial Este mes

Uno de los más eficaces medios de difusión con que cuenta SANCOR es su revista mensual, órgano periodístico que goza de singular prestigio no sólo en los medios cooperativos sino dentro de la prensa especializada del país.

Su material periodístico y gráfico, sus artículos de fondo y su cuidada impresión la constituyen en un valioso aliado de la obra de Fábricas de Mantequilla SANCOR y en bandera del movimiento cooperativista. Su dirección es ejercida por el gerente de relaciones de aquella organización, don Heraldo Storani, a quien secundan un calificado grupo de colaboradores.

La revista SANCOR, con motivo de la celebración de las "Bodas de Plata" a aumentado el número de páginas de sus últimas ediciones, ritmo que mantendrá en los próximos meses.

Casa MANERA

Fundada por Don SANTIAGO MANERA en 1904

Adhiere a las Bodas de Plata de Fábricas de Mantequilla SANCOR C.U.L.

PELLEGRINI Y ZEBALLOS — T. E. 22 — SUNCHALES

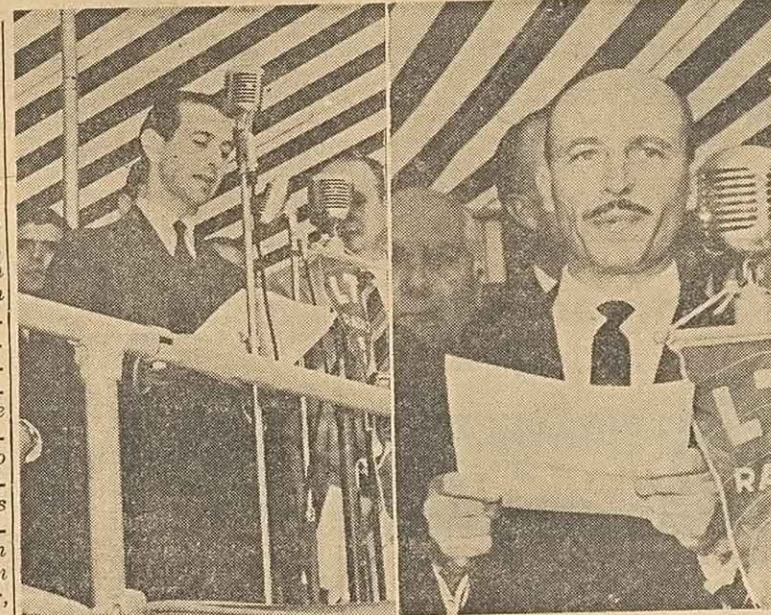
FIESTA PARA EL COOPERATIVISMO FUE LA CELEBRACION DE SANCOR

A 25 Años de su Constitución, la Entidad que Nuclea a los Productores Tamberos, se ha Colocado en Primer Plano

El cooperativismo argentino está de fiesta. Tiene su razón de ser así, por cuanto San-Cor, que en el país es una de su más alta expresión, acaba de festejar sus "Bodas de Plata". La entidad que hace 25 años —justo un 17 de setiembre— surgió por la inspiración de quienes sustentaban sanos ideales, ha llegado a este cuarto de siglo de vida con la pujanza que desde el comienzo supieron darle sus fundadores. El camino recorrido ha sido duro. Los escollos, numerosos, pero todos los inconvenientes que fueron presentándose en ese lapso, se sortearon con decisión, con amor, con el cariño de todos los que en una y otra forma fueron alternando en la vida de la organización.

Los sanos ideales convienen repetirla— fueron bandera de lucha. Con ellos, siempre en alto, se afrontaron las vicisitudes, los inconvenientes que la incompreensión de algunos y la mala disposición de otros —aun las más bellas obras tienen sus detractores— pudieron hacer mella en los espíritus de aquellos que con tanto fervor abrazaron esa bandera de la cooperación.

No tardó, por lo tanto, en afirmarse San-Cor como modelo de organización. Dados los primeros pasos y a medida que su caudal societario y patrimonial iba en aumento, su radio de acción crecía. El nombre de la Cooperativa se arraigó en los más apartados rincones de la Patria. Sus productos que llevaron la marca inconfundible de San-Cor, prestigiados por una manufactura de primer orden, encontraron favorable acogida en todos los mercados. Así fue como la fábrica creció. Sus instalaciones en determinado



Fueron oradores principales de la brillante jornada que se cumplió el domingo último en Sunchales, el ministro de Economía de la Nación, doctor Martínez de Hoz, a quien se ve durante un momento de su exposición a la izquierda del grabado, y el señor Domingo S. Perino, presidente de "SanCor", que está a la derecha de la foto.

momento resultaron insuficientes para la elaboración requerida. Los más modernos sistemas, en los que se aplicaron los adelantos técnicos de cada época, fueron incorporándose a las instalaciones de los establecimientos de la cooperativa porque ya no sólo dentro de los límites del territorio argentino se fueron distribuyendo los productos.

Ese constante afán de progreso de los que dirigen a San-Cor Cooperativas Unidas Ltda. ha hecho que se llegara a las "Bodas de Plata" con una nueva demostración de grandeza: la

inauguración de las instalaciones de la moderna fábrica de leche en polvo, la más importante de esta parte del continente, acontecimiento que, para estar a tono con su importancia, ha contado con la asistencia de las más altas autoridades nacionales y provinciales.

Precisamente una de esas autoridades, el ministro de Economía de la Nación, doctor José Martínez de Hoz, en el acto inaugural a que ha asistido la importancia de San-Cor, al decir que "merece ser destacado

relacionadas con la actividad es tanta, que el monto de sus operaciones representan más de la mitad del total realizado por sociedades cooperativas en el país, constituyendo más del 4 por ciento del producto bruto nacional. Dentro del conjunto de dichas entidades, aquellas que se dedican a los productos de lechería representan cerca del 35 por ciento del total".

Y dentro de ese rubro —usando las propias manifestaciones del doctor Martínez de Hoz— San-Cor, cooperativa de segundo grado, ocupa un importante lugar en el panorama nacional. "En efecto, su producción de mantequilla y de caseína, realizada en sus 340 fábricas, representan cada una más del 60 por ciento de la correspondiente a todo el país. Paralelamente, sus ventas de ambos rubros, tanto al consumo interno como a la exportación, superan en cada caso el 50 por ciento del total nacional".

Otros conceptos favorables fueron vertidos en la concentración del domingo por el ministro de Economía. Ellos encierran un reconocimiento a la encomiable labor realizada por San-Cor, donde "agro e industria se complementan".

Tanto se complementan, que el ejemplo de San-Cor, "multiplicado



Fué el señor Juan B. U. Mitri el primer presidente de San-Cor. Un verdadero visionario luchó incansablemente en defensa de los productores tamberos, y fue quien con la colaboración del resto de los miembros del primer consejo de administración sentó las bases para la poderosa organización cooperativa de la actualidad.

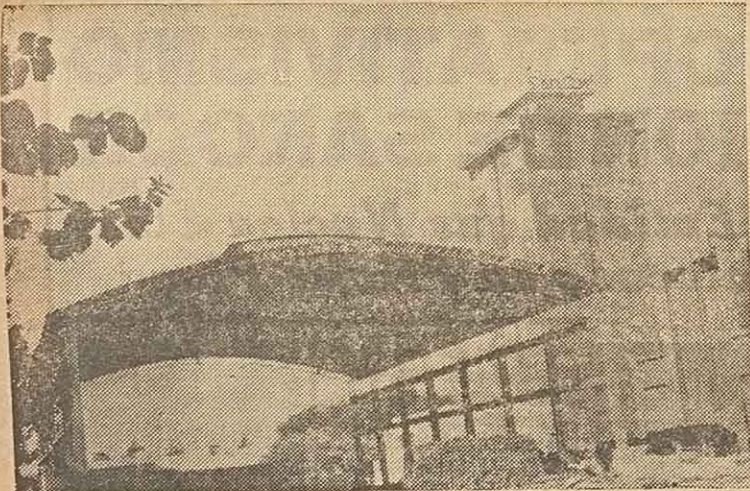
en todo el país, será uno de los medios más importantes para lograr el crecimiento económico y bienestar general que tanto anhelamos".

Este ejemplo de San-Cor fortalece el federalismo en sus bases económicas y financieras, como también lo indica en su recordado discurso el titular de Economía. Así se logra la descentralización y el incremento de las economías locales y regionales.

Como la jornada vivida el domingo en Sunchales deja recuerdos imborrables, justo es también que destaque algunas palabras del presidente de este emporio que está integrado por más de 18.000 familias. Ha dicho el señor Domingo Perino, que "este conjunto, desarrollado en un vasto territorio, suministra más de tres millones de litros de leche, que se transforman en productos lácteos en un conglomerado industrial que en su rubro principal elabora más del 60 por ciento de la mantequilla argentina y se complementa con una vasta organización comercial para llegar a los consumidores".



Una vista de la fábrica de mantequilla que "San Cor" posee en la localidad de Brinkmann.



Tinglado parabólico construido por HUMACOL ARGENTINA S. A. en SUNCHALES, para Fábricas de Mantequilla "SANCOR".

Cooperativa Federal Agrícola de Gálvez: Un Organismo Prestigioso

A poco más de 17 años de su constitución, ya que fue fundada el 12 de mayo de 1946, la Sociedad Cooperativa Federal Agrícola Ganadera Limitada de Gálvez, es otro de los ejemplos de la madurez alcanzada por nuestros productores para defender el fruto de sus esfuerzos, obteniendo por ellos una justa remuneración.

De la memoria y balance del año anterior se deduce que la marcha de este ente es realmente auspiciosa, de acuerdo al siguiente detalle:

Operaciones de cereales: Logróse un promedio excelente en los rindes de la cosecha fina y de maíz, así para el sorgo, maíz y girasol, por la falta de lluvias oportunas. El movimiento registrado fue el siguiente: trigo, 110,000 kilos; maíz, 5,312,141 con un valor de 26,154,743.

Metodísticas de consumo: Las ventas aumentaron en 155.4%, con un total de 4,042,549.33 pesos y una utilidad bruta de pesos 221,506.45.

Operaciones de importación: Importe total de operaciones 539,750 pesos; utilidad bruta 50,735.47 pesos.

Semillas fiscalizadas: Total de ventas del ejercicio: 1,138,255.55 pesos con plus utilidad bruta de 88,150.01 pesos.

Seguros: Primas contratadas \$ 156,430.35; utilidad bruta \$ 31,155.64.

De este análisis surge que el beneficio total obtenido fue de 675,323.19 pesos. Deducidos los intereses accionarios y las reservas, han quedado, limpios para retornos 445,664.80 pesos.

Posiblemente en el corriente ejercicio pronto a finalizar, los márgenes han de ser mayores, lo que viene

alentando el espíritu de los integrantes del consejo administrativo, que, precisamente proyectan levantar una moderna y amplia sede propia, para satisfacer las crecientes necesidades del movimiento cooperativista.

El consejo de administración actual, de cuyos integrantes varios finalizarán su gestión este mes, es el siguiente:

Presidente, Hilario Marzetti; vice, Ovidio Mazzuchelli; secretario, Agustín Mosconi; pro. Nelson Dolcer; tesorero, Alfredo Garnero; pro. José Garnero; vocales, Víctorio Santi Pedro Scaglia, Norberto Avello, Enrique Raimondi, Artemio Vigon, Clemente Raimondi; síndico titular, Oscar San Martino; síndico suplente, José Cordes.

La gerencia es desempeñada por el señor Jesús R. Sentinelli, cuyos conocimientos, capacidad y voluntad de trabajo le hacen el hombre para el cargo, quien es secundado eficazmente por el contador don Néstor D. Reguicoll.

Tendrá Edificio Propio la Cooperativa de Ganaderos

En breve dará comienzo la construcción del edificio propio de la Cooperativa Limitada de Ganaderos de Sunchales, planta que contará con dependencias destinadas a una mejor atención de los asociados y cuyo costo es del orden de los 2,500,000 pesos.

Esta institución fue fundada el 15 de julio de 1939, siéndole acordada la personería jurídica con fecha 18 de marzo de 1940, registrándose su inscripción en la Dirección de Cooperativas el 20 de enero del mismo año.

Su objetivo principal es defender a los productores asociados con la realización de remates permanentes para la venta de sus haciendas, habiendo incorporado además a sus actividades la sección veterinaria, contando con 950 socios y con un capital integrado y reservas de 6,500,000 pesos.

Un índice de su creciente actividad lo dan las siguientes cifras. Año 1959/60: Ven 13,987 cabezas por un importe de \$ 75,298.73; año 60/61: 16,203 cabezas con 74 millones 048,799.80; año 61/62: 16,809 cabezas con 74 millones 685,291.30; año 62/63: 19,940 cabezas por 115 millones 885,701.75 pesos.

Este último año se han construido las instalaciones de remates fijas y una tribuna para los concurrentes; oficinas para expendio de guías y amplio salón comedor para atención de quienes concurren de Santa Fe, Rafaela, Córdoba, Santiago del Estero, Tucumán, Salta y otros puntos del país.

El primer directorio de la cooperativa estuvo integrado por las siguientes personas:

PRIMER DIRECTORIO
Presidente, Daniel Stricker; vicepresidente, Juan J. Giraud; secretario, José O. Fornari; tesorero, Mateo Asesana; pro. tesorero, Domingo M. Ré; vocal titular, Felipe Ravio.

En cuanto al directorio actual, cuyo espíritu de iniciativa se ha puesto de manifiesto, es el siguiente:

Directorio Actual

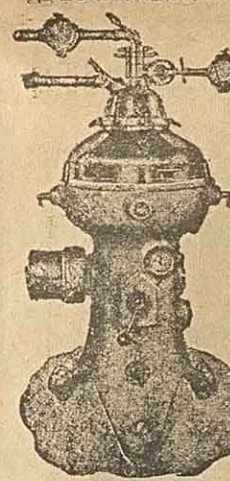
Presidente, Antonio J. Arnaudo; vicepresidente, Ricardo Solá; secretario, Luis Gencaro; prosecretario, Rofino E. Pussetto; tesorero, Antonio L. Astesana; pro. tesorero, Eusebio J. Violet; vocal titular, Juan Mac Call; síndico titular, Carlos Gabasio; síndico suplente, José Crosa.

Cooperativa de Crédito Ltda. Sunchales

Dentro de la intensa actividad cooperativa que se desarrolla en la ciudad de Sunchales y su zona de influencia, no podía faltar la existencia de un crédito integrado por capitales locales al bien de comienzos modestos, hace ya sentir su influencia en el medio.

El sistema agilo en la atención y la rapidez en la concesión de los créditos auguran a este ente una provechosa acción en pro del desarrollo de algunas actividades, siendo interesante destacar que particularmente, los sectores de la clase media son favorecidos con créditos que en el 95% de los casos ni siquiera tendrían posibilidad de ser tenidos en cuenta por los bancos.

La adquisición de la casa propia, unificación de deudas, créditos personales a empleados, etc., constituyen por el momento las actividades principales de la Cooperativa de Crédito Limitada Sunchales, cuyo consejo de Administración para el período 1963/64, integran los siguientes señores: Dr. Juan Esteban Avila, Andrés Bonzi, Marcelino Bartolomé Francia, J. Caneva Marchio, Eristides Degiovanni, Livio Víctor Giraud, Salvador Caballero, Miguel Haimel, Américo Víctorio Collino, Darío Bonandi, Enrique Arnaudo, Feat. Isidoro Perreyra, escribano Omar Ré, Ramella Franco Chinelatto; gerente, señor Américo Félix Manera; contador, Humberto Mario Liotta.



SERVICIO MECANICO ESPECIALIZADO REPARACIONES RECONSTRUCCIONES Venta y Canje de Todas las Marcas

HUGO W. TOBKE
Alem 567- Rafaela (Sta. Fe)

ADHESION A LAS BODAS DE PLATA DE FABRICAS DE MANTECA

"SANCOR"

Cooperativas Unidas Limitadas de:

COOPERATIVA LIMITADA DE TAMBEROS

"GUILLERMO LEHMANN"

COOPERATIVA LIMITADA DE TAMBEROS

"LA SANTA FE"

COOPERATIVA LIMITADA DE TAMBEROS

"SAN JUAN"

COOPERATIVA LIMITADA DE TAMBEROS

"CAÑADITA"

COOPERATIVA LIMITADA DE TAMBEROS

"SAN JOSE"

COOPERATIVA LIMITADA DE TAMBEROS

"BELLA ITALIA"

COOPERATIVA LIMITADA DE TAMBEROS

"LA FRONTERA"

COOPERATIVA DE TAMBEROS

SUSANA Ltda.

ADHESION DE:

OFICINA "RIVAROSSA"

25 años al servicio del cooperativismo

San Lorenzo 276 — T. E. 1629 — Rafaela

Nuevos Horizontes Abre el Banco Rural Argentino al Agro

La creación del BANCO RURAL ARGENTINO representa algo más que la existencia de una nueva institución bancaria, ya que no se trata simplemente de un nuevo banco. El Banco Rural Argentino es un banco que ha sido fundado especialmente para atender a las necesidades de ese gran y importante sector de la producción de nuestro país que es el campo. Nuestra economía pesa a la profunda transformación que ha sufrido en estos últimos años, sigue teniendo, en el campo uno de sus pilares fundamentales. Y, aunque ese hecho es bien conocido por todos, hasta hace muy poco toda la actividad agropecuaria no tenía una institución bancaria que respondiera específicamente a las necesidades del productor rural. Este hueco en la estructura económica de nuestro país viene a llenarse con el Banco Rural Argentino. Porque el

Banco Rural Argentino ha sido especialmente creado para atender a las necesidades del agro. Productores, comercializadores y trabajadores rurales tienen ahora una institución bancaria que, por su estructura y su funcionamiento, es la capacitada para comprender afrontar y solucionar los problemas propios de esa actividad que, por su peculiar forma de operar, requiere un profundo conocimiento de la materia y una estructura organizativa que sea capaz de estar al día con esos propios y peculiares problemas.

De esta forma todos aquellos que se dedican al engrandecimiento del país mediante la silenciosa labor del hombre de campo tienen en el Banco Rural Argentino una institución que no solamente vive sus problemas sino que está altamente capacitada para solucionarlos en la forma más rápida y eficiente.

Resulta de esta forma que el Banco Rural Argentino abre para el campo nuevos horizontes. Y estos nuevos horizontes están representados materialmente por la especialización que todos y cada uno de quienes forman el Banco Rural Argentino aportan a su tarea diaria en pro del beneficio del productor rural.

De esta forma no solamente se concreta un viejo anhelo de todos los hombres de campo sino que se da un paso importantísimo en beneficio de la economía argentina, ya que se fortalece una de sus bases principales: la actividad agropecuaria.

La Vacunación Contra la Aftosa Será Desde Octubre Obligatoria

La experiencia recogida por CANEFA en su lucha contra la fiebre aftosa revela que la mayoría de los focos registrados actualmente se producen en animales jóvenes. En efecto, de los 1173 focos denunciados en los primeros seis meses del año en curso, casi el 40% corresponden a animales menores de un año, mientras que los observados en ejemplares con más de tres años llegan escasamente al 18%.

Esta circunstancia demuestra la necesidad de que los productores tengan especial cuidado en la vacunación de los terneros, aconsejándose proceder de modo tal que a los 9 meses de edad hayan recibido ya tres vacunaciones. La primera debería darse antes de los cuatro meses, la segunda antes del destete y la tercera con posterioridad a éste.

En tales condiciones los animales adquirirán una mayor inmunidad y por consiguiente más defensas lo que traerá como resultado una considerable reducción de los focos que todavía se producen.

Es indudable como lo revela la experiencia de CANEFA que si los productores, que tan eficazmente han colaborado en esta lucha contra la fiebre aftosa, resistan también su concurso, atendiendo en la forma indicada a los animales jóvenes, darán un apoyo significativo para que la campaña que se lleva a cabo en una amplia zona del país que abarca casi al 90% de su hacienda vacuina tenga el más rápido y amplio éxito.

Los Siete Principios del Cooperativismo

Siete son los puntos básicos que orientan e impulsan la acción cooperativista:

- 1º Libre acceso y adhesión voluntaria.
- 2º Control democrático.
- 3º Distribución del excedente en proporción a las operaciones.
- 4º Limitación del interés al capital.
- 5º Neutralidad política y religiosa.
- 6º Venta al contado.
- 7º Fomento a la educación.

Este último principio señala que la operación no descuida el factor educativo, con el fin de elevar el nivel espiritual de los miembros de la Asociación.

Una Cooperativa de Seguros Lleva Diez Años de Actividad

Cooperativa de Seguros Ltda., entidad creada por un grupo de comerciantes e industriales de Rosario en pro del seguro solidario se ha sumado desde hace ya 10 años al movimiento cooperativo del país. A través de su trayectoria bien definida y responsable ha logrado el abaratar en el costo de seguros brindando sus beneficios a más de 12500 socios que actualmente la integran. La labor desarrollada por la entidad señala en forma elocuente su marcha ascendente afianzando el sistema cooperativo y cumpliendo así, ampliamente, con los fines que inspiraron a sus creadores. Actualmente Cooperación Gremial ha ampliado sus actividades a las ciudades de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Paraná, Mar del Plata, Bahía Blanca, Olavarría y Nequén.

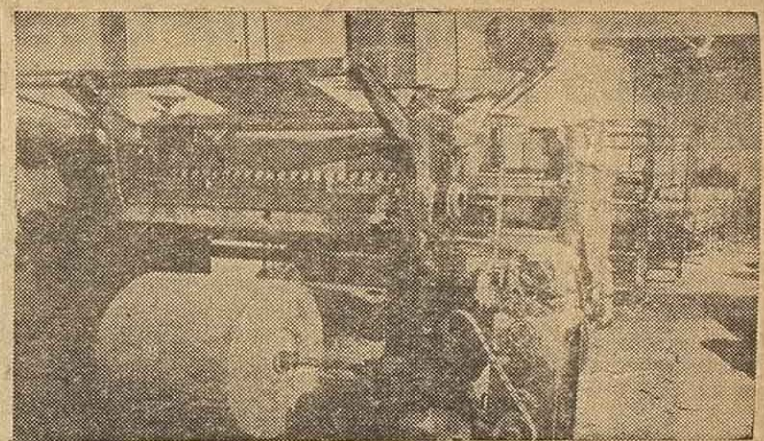
Gane \$ 450 Diarios

Adquiriendo la Máquina de levantar puntos de medias

"VELOZ"

Venta de agujas accesorios Facilidades de Pagos

SAN JUAN 1593 T. E. 46383 ROSARIO



Cajas de Cartón Corrugado de Optima Calidad Fabricanse en "FACCA" SRL.

La visión de un núcleo de hombres jóvenes han dado origen, en Sunchales, a la creación de una industria realmente necesaria en la zona: la fábrica de cartón corrugado y afines que actúa bajo el rubro comercial de FACCA SRL, la que desde mayo de 1961, con que iniciara sus actividades, ha ido acrecentando su producción como consecuencia directa de su gran calidad.

Este establecimiento, que cuenta con modernas maquinarias corrugadoras, trocadoras e impresoras, lleva a cabo sus actividades, además, con sus cajas impresas, de todo tipo y tamaño, a las provincias de Córdoba, y Tucumán, además de Santa Fe.

Integran la firma los señores Oscar, Alfredo, Juan Carlos Lattanzi, Orlando Bonaldi y Argentino e Italia Cipolatti, y trabajan en la misma 20 personas, entre empleados y operarios, siendo en consecuencia, ésta, además, otra de las tantas excelentes fuentes de trabajo que cuenta Sunchales.

VIENE DEL CAMPO LA GRANDEZA DEL PAIS

Todas las actividades relacionadas directa o indirectamente con el campo encontrarán en el Banco Rural Argentino S. A. la más franca y entusiasta adhesión para promover su integral desarrollo, mediante el asesoramiento técnico especializado.

Apoye en su propio beneficio al



BANCO RURAL ARGENTINO SOCIEDAD ANONIMA 25 DE MAYO 356 7º PISO TEL. 31-4153/7240 BUENOS AIRES

La Señorita Mary Bossio, Hermosa Representante de la Localidad de Eusebia, Fue Consagrada Reina de SanCor

Como ya es tradicional, los Centros Juveniles del movimiento cooperativista, eligen anualmente su reina en reuniones lucidas que promueven un mayor conocimiento y camaradería entre sus integrantes.

Este año y en adhesión a "SANCOR", se estableció una diferencia, en la organización del certamen, participando en el mismo representantes de dichas cooperativas tamberas afiliadas a aquella, lo que por supuesto, confirió mayor interés a la justa.

Del mismo da cuenta el hecho de que, en esta oportunidad participaron el compeltor de Sunchales en algunas de las localidades muy lejanas al centro de la fiesta, pero luciendo todas la prestancia de su belleza, juventud y simpatía.

El certamen tuvo magnífico escenario en las instalaciones del Club A. Libertad, en el que se hicieron presentes las concursantes luego de recorrer las calles con trajes de Sunchales en los carrozcos preparados al efecto, recibiendo el homenaje de la admiración y los aplausos del público, para entrar luego en el estadio en cuyo palco oficial fueron ocupando posiciones a medida que se las iba citando. He aquí su nómina.

REINAS PARTICIPANTES Y CENTROS JUVENILES QUE REPRESENTARON

Nélida Bersano del Centro Juvenil Manuel Belgrano, La Para, Córdoba; Olga Cagliero, de La Primavera, Marull, Córdoba; Eteyina Demarchi, de Juan Drúa, Corral del Bajo, Pozo del Molle, Córdoba; Olivia Montresino, Gral. Mitre, La Para, Córdoba; Susana Berga, Lomas del Trizo, La Para, Córdoba; Juana Bertotti, Lorenzo S. Barale, Castellanos, Santa Fe; Inés Dallorto, 1º de Julio, Colonia Coyuhda, Córdoba; Martha Santi, Los Ceibos, Buchardo, Córdoba; Rosa Forchino, 20 de Junio, Los Melanos, Cañada de Luque, Córdoba; Emma Nélida Menza, La Colina, Lachaqui, Córdoba; María A-



Luce toda su belleza, la nueva reina

Francia, Córdoba; Mary Mosio, Colonias Unidas, Eusebia, Santa Fe; Susana Macario, Zadoe Kahn, Palacios, Santa Fe; Rita T. Vidotto, La Madreselva, Balnearia, Córdoba; Ida A. Solier, La Unión, S. M. Laspiur, Córdoba; Olga I. Carrera, Arroyito, Arroyito, Córdoba; Norma Viroglia, San Alberto, El Aranao, Córdoba; María Alejandra, Libertad, Sacanta, Córdoba; Esther S. Pisani, Sáenz Peña Las Delicias, Córdoba; Nelvi Luisa Deplanti, D. F. Sarmiento, Colonia 4 Esquinas, Córdoba; Elva del Valle Guevara, José Hernández, El Tio, Córdoba; Mary Ceresole, Dalmacio V. Sáenzfeld, Arroyo de Alvarez, Córdoba; Rita Ana Poliano, 13 de Febrero, Colonia Pobladora, Córdoba; Josefina Tetamansi, La Estela, S. M. Laspiur, Córdoba; Gladys Ludueña, La Francia, Córdoba; Graciela Passi, Juventud Unida, Epos, Guiza, Santa Fe; Vilma Musso, Pozo de la Loma, Santiago Temple, Córdoba; Gladys Ravera, 27 de Noviembre, Pacheco de Melo, Córdoba; Isabel Arnaldo, Santa Teresita, San Bartolomé, Córdoba; Angela Ferrari, Independiente, Villa Fontana, Córdoba; Nélida Tonini, Santa María, Calchin, Córdoba; Mirta M. Martino, La Selección, La Paqueta, Córdoba; Susán D. Bonatto, Mateo M. Audisio, Rufino, Santa Fe; Manuela Cruz, Mar y Montes, Miramar, Córdoba; Edelweis Fontana, Juan B. V. Mi, Colonia Durán, Santa Fe; Elsa, Delta Brussa, Colonia Ovejita, La Criolla, Nueva Camila, Colonia Camila, Santa Fe; Nuevitas T. Bosco, La Reserva, Pozo Borrado, Santa Fe; Zulema Cettour, 18 de Febrero, Calgüica Pagliano, Col. Maurier, Morteros, Córdoba.



Productos de Gran Calidad Elabora 'La Panificadora'

El establecimiento panificador más prestigioso de la zona de Sunchales es, sin lugar a dudas, precisamente, "La Panificadora", cuyo propietario es el señor don Gerardo B. Berrando, establecido en 1948.

Instalada en su nuevo y moderno local propio, en J. B. Alberdi 73, la firma se destaca no sólo por la alta calidad de su pan sino por la elaboración de masas fitiglo-

nas, postres, facturas, tortas de bodas, etc., que son solicitados diariamente hasta de lejanas poblaciones.

El buen gusto y la inquietud del señor Berrando, que cuenta con la valiosa colaboración de su señora esposa en la atención de la empresa, han llevado a la misma a la posición que ocupa y de la que es índice elocuente su manifiesto prestigio.

LA NUEVA REINA
Nuevas deliberaciones entre los miembros del jurado y quedaron reducidas a tres las preseleccionadas en que reflejaban en sus rostros la emoción que vivían.

Finalmente, se dio a conocer el nombre de la nueva soberana que suma a su título el de Reina "Bodas de Plata de SanCor"; Mary Bossio de Eusebia.

Su majestad es una agraaciada joven de 17 años, de largos cabellos oscuros, estudiantina, cuyas cualidades habían conquistado desde un principio, las simpatías del público.

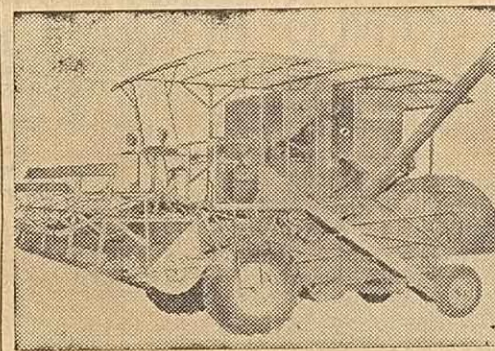
Hecha la proclamación se procedió a hacerle entrega de sus atributos corona, capa y cetro, tras lo cual dirigió su primer saludo a sus súbditos.

Finalizada la ceremonia, en los salones del Club Libertad, se realizó una antipor el número de las con-mada reunión danzante.

Las Cosechadoras "Alasia" Cuentan con una Bien Ganada Fama en el Agro

La dinámica y progresista localidad de Sunchales cuenta en su seno con gran número de establecimientos industriales con producción destinada a la totalidad de quehaceres del agro, entre los que descuella por propia gravitación la fábrica de máquinas cosechadoras de la firma Alasia Hermanos SAIC, fundada en 1925, que a través de tan extenso lapso han acreditado la marca que es ya conocida en todas las regiones del país.

El celo, la preocupación y la experiencia de los Sres. Alasia se hallan reunidos particu-



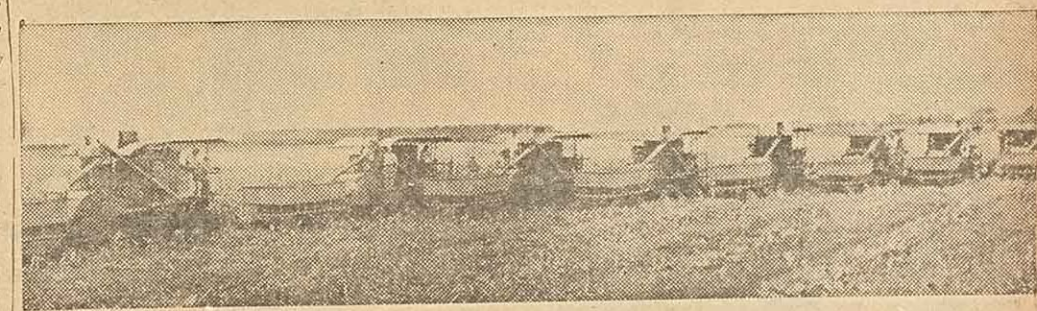
Autocosechadora ALASIA SUPER F, equipada con tol para cosechar simultáneamente en bolsa y/o a granel

larmente en la fabricación de las famosas Autocosechadoras "Alasia" modelo 1963 súper "F" cuyas características y

las de otras marcas y que justifican las preferencias de nuestros productores por su accionar seguro y económico, la amplia capacidad en todos sus órganos, de concepción sencilla y su fácil manejo. Es realmente, como se la señala "la compañera ideal para grandes jornadas de labor".

El establecimiento se dedica, además, a la fabricación de molinos de viento, sus repuestos y accesorios y repuestos para maquinarias agrícolas.

rendimiento las hacen netamente superiores a



Un lote de ocho autocosechadoras ALASIA SUPER F, en plena labor agrícola, juntando y desgranando maíz a granel. Propietarios: Sres. BASAVILBASO y OCHIPINTI - BARADERO - Fea. Bs. As.

Saludamos a SanCor

cuyos esfuerzos en beneficio de la industria lechera argentina son el índice elocuente de cuanto puede el tesón, la voluntad y el talento puestos al servicio de las causas nobles, y muestra palpable de las realizaciones del cooperativismo practicado con visión y empeño.

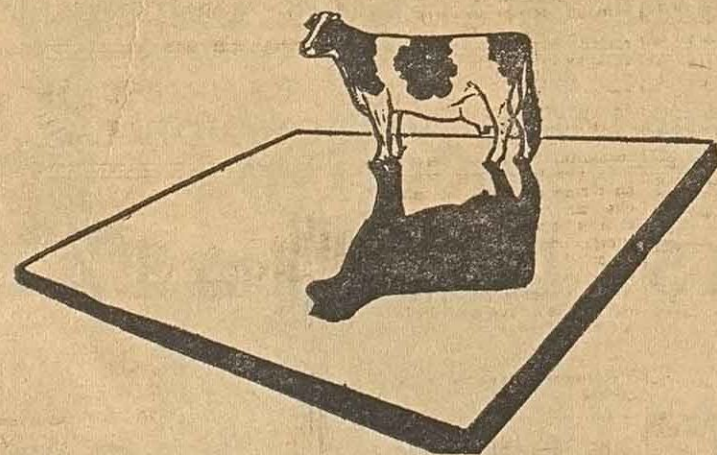
El trascendente hecho que significa la inauguración de esta fábrica de Sunchales —que llena de orgullo a nuestra provincia— compromete nuestra fe en un futuro mejor.

Ante la fecha, y sobre el mismo filo de la habilitación de nuestra propia Superusina de Rosario, reciba **SanCor** la seguridad de que su ejemplo no tardará en en-contrar eco en quienes, como ellos y como nosotros, tenemos tanta confianza en los altos destinos de la patria.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE TAMBEROS DE LA ZONA DE ROSARIO LTDA.

MITRE 634 — Tel.: 40049 y 46996 — ROSARIO
Superusina pasteurizadora: HUMBERTO Pº y MAR DEL PLATA.
Rosario

Holando Argentino



MAYOR RENDIMIENTO POR HECTAREA

ACHA

Fueron Debatidos en Mar del Plata Problemas Relacionados con Aftosa

En la ciudad de Mar del Norteamericana, con destino a Estados Unidos.

El doctor Guzmán que ha sido a continuación de la CANEFA, con la colaboración de la Estación Experimental de INTA en Balcarce, cuyo acto de clausura hieleron uso de la palabra el Coordinador de la Comisión Asesora, señor Carlos M. Rivero Hacedo, el director técnico de la misma, doctor Luis Guastavo Guzmán y el subdirector doctor César Mayer.

El señor Rivero Hacedo se refirió a la colaboración de los productores en la campaña y a la disminución de los casos de aftosa, señalando que se está recién en el comienzo de la campaña y que el esfuerzo debe mantenerse hasta su conclusión como su intensidad actual. Se refirió también al aumento del personal técnico de CANEFA y a la ampliación de las zonas que abarcará la campaña, con lo que el 90 % de la hacienda vacuna del país estará controlada. Terminó destacando la importancia económica de la erradicación de la aftosa y señalando que en los próximos días saldrá el primer lote de carne curada hecha con animales vacunados y preparada de acuerdo con los procedimientos por la Comisión Mixta Argentina.

más propicios para su difusión.

Finalmente, el doctor Mayer expresó que por primera vez, a través de CANEFA, se ha iniciado la recopilación de datos para el estudio a fondo del problema de la aftosa. Desde 1896 y antes, agregó, hay aftosa oficialmente diagnosticada en Argentina y durante todo ese lapso se han preparado reglamentaciones tendientes a controlar la difusión de la enfermedad, sin que hasta la fecha haya un solo antecedente escrito de valor sobre la aparición y difusión de la misma en el país.

Con los elementos que está reuniendo la Comisión Asesora se espera realizar estudios que serán la base para el desarrollo futuro de la campaña y su evaluación, como asimismo para estudiar su desenvolvimiento normal y su incidencia en el país.

Expresó también el Dr. Mayer que los datos obtenidos hasta el momento revelan que los casos de aftosa aumentan a medida que nos alejamos de las fechas de vacunación obligatoria, para disminuir una vez producida ésta, lo que confirma, una vez más, la importancia de las medidas preventivas.

(Continúa pag 10)

BANCO RURAL (Sunchales)

COOPERATIVA Limitada

Fundado el 24/5/1958 — Inició sus actividades el 15/3/1961

Un esfuerzo cooperativista para el apoyo crediticio a los distintos sectores productores del interior.

APOYE EL DESENVOLVIMIENTO DE ESTA COOPERATIVA

EFFECTUANDO EN ELLA SUS DEPOSITOS

CAJA DE AHORRO

(CUENTAS ESPECIALES)

INTERES 8 o/o ANUAL

— Consulte Condiciones —

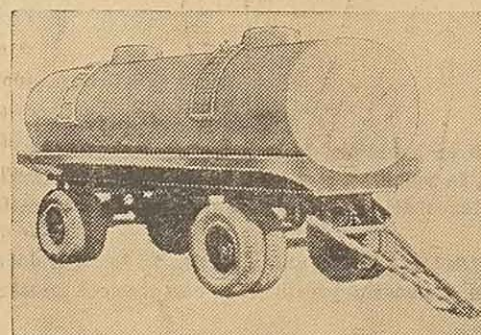
Avda. INDEPENDENCIA esq. SANTA FE

Tel. N° 36 SUNCHALES (Sta. FE)

Un Orgullo de la Zona es el Establecimiento Metalúrgico González y Bauducco de El Trébol

Iniciado como Fábrica de Tarros Lecheros y Reparaciones, el Establecimiento Metalúrgico "González y Bauducco" SRL, de El Trébol, es hoy uno de los talleres más modernos y completos de los que se dedican a la fabricación de tanques de todo tipo para la industria lechera en el interior de nuestro país.

Su planta modelo instalada en las afueras de El Trébol, cuenta con elementos y maquinarias que permiten una fabricación en la que la calidad va unida a la presentación, bajo el lema "máxima



Aparato para fermento, inoxidable tipo termo.

seguridad y garantía". Profundos conocedores de la actividad, los integrantes de la firma señores Orestes González y Máximo Héctor Bauducco, han creado la mano de obra especializada tan imprescindible como la dirección técnica del establecimiento, lo que permite al mismo cumplir toda clase de trabajo

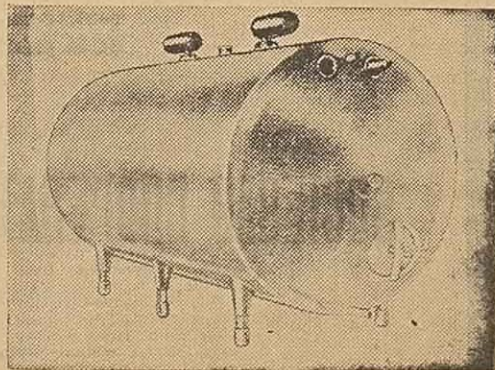
sin entorpecimiento alguno.

La firma fabrica tanques depósitos inoxidables, tipo vertical, tanques termos; pasteurizadores; tipo "Vat"; marmaradores de crema inoxidables; refrigerante inoxidables; blindados y tipo caracol; tableros eléctricos inoxidables; aparatos para fermento, y

tanques transportes y térmicos, también inoxidables, amén de un sin fin de otros implementos.

Entre las firmas compradoras del establecimiento se cuenta precisamente "Sanchales", a cuya celebración adhieren los señores González y Bauducco; Establecimientos De Lorenzi, y otros de igual importancia.

Colaboran en la administración del establecimiento los señores Eduardo Tessore, como jefe, y Jorge González, trabajando en el mismo en forma permanente unos 20 obreros especializados.



Tanques termos, transportes tipo remolque

Alto Excedente Arrojó la Cooperativa de Ch. Ladeado

El 31 de mayo del año, año cerró su ejercicio esta entidad cooperativa de tamberos, la que, en los últimos años ha alcanzado una situación floreciente y goza de la confianza de sus asociados.

Precisamente el último ejercicio ha arrojado un excedente de \$ 1.314.430 con 90, lo que representa un retorno de \$ 0.09898 por cada peso abonado a los productores y más de diez pesos por kilo de grasa entregada a fábrica.

Esto significa que los

asociados de la entidad están cobrando más de lo que pagan la mayoría de las fábricas.

La inauguración de la nueva fábrica de leche en polvo de "Sancor", a la que está afiliada la Cooperativa de Chañar Ladeado, podrá absorber en los meses de verano, buena parte de la materia prima producida, evitando la caída de los precios.

El consejo administrativo continúa insistiendo en que se extienda el cuidado de la higiene en la le-

che, con ordenes limpias y tarros muy bien lavados, todo lo cual incide en precios y mayores retornos.

La campaña está obteniendo buenos resultados como surge del detalle económico señalado más arriba.

Fundada en 1947, la Cooperativa de Tambores de Chañar Ladeado pasó por momentos difíciles, los que han sido superados mediante la capacidad de varios hombres jóvenes de medio que al incorporarse a los cargos administrativos, impulsaron un nuevo ritmo al movimiento. La entidad cuenta con una planta propia para la producción de grasa y caseína, que son entregadas en óptimas condiciones a "Sancor", en cuyo seno actúa desde el año 1955.

Trabaja el I.N.T.A. Para el Mejoramiento Tambero

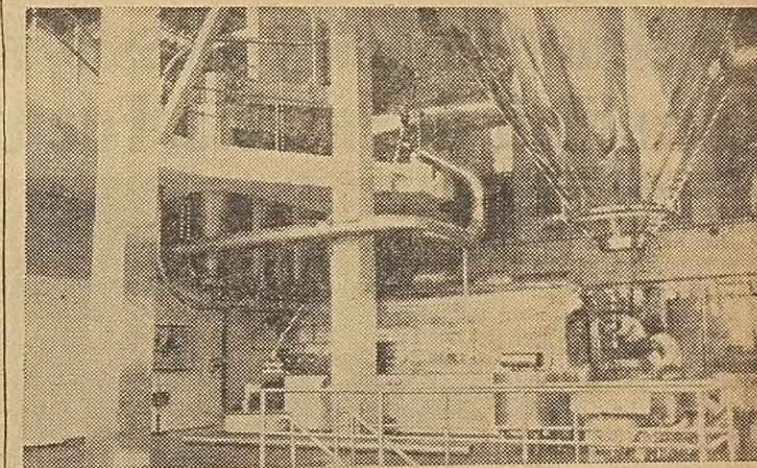
Preparado por la Agencia de Extensión Agropecuaria de Villa María, dependiente de la Estación Experimental del INTA ubicada en Manfredi, está en marcha en Córdoba, un plan de mejoramiento tambero.

El ingeniero Francisco Rikalt explicó los cinco puntos fundamentales del plan para vencer a los principales factores de baja productividad. Son estos: 1o.) Difusión del Libro de Contabilidad Agrícola Simplificada para asesorar al productor sobre organización y manejo del tambo; 2o.)

El plan enunciado se pondrá en marcha a partir del 1 de octubre, con el apoyo de los productores lecheros de la zona.

Dr. Ghiraldini

RAYOS X
CLINICA GENERAL
BALCARCE 1541 T. E. 25142



Un aspecto del interior de la fábrica deshidratadora de leche que inauguró SANCOR el domingo último en Sunchales. Se trata de poderosas maquinarias, consideradas como las más modernas y eficaces que se emplean en el país en la industria lechera.

Establecimientos Escolares que Funcionan en Sunchales

Con siete establecimientos el Colegio religioso "San A. Carbó" y el Colegio Nacional de Sunchales, cuya dirección es desempeñada por el señor Ezio Montalbetti.

Son ellos la escuela titular número 379 "Florentino Ameghino", cuya directora es la señorita Edith D'Angelis; la escuela fábrica número 7, que dirige el señor Mario Sergi; Escuela Técnica Profesional de Mujeres número 3, con la dirección de la señorita Remilda Michelini; Escuela Nacional No 169, con la dirección de la Sra. Esperanza V. Céspedes de Carbó;

C. R. del Pueblo de nuestra provincia, que propicia la desgravación total del impuesto del 5 % a las exportaciones de productos agropecuarios, iniciativa que deberá tratar oportunamente la U. la cámara baja.

Proyecto en Favor de Desgravación del Agro

LA Federación Agraria Argentina

Y SUS ENTIDADES COOPERATIVAS ADHIEREN

A LA CELEBRACION JUBILOSA DE LAS

BODAS DE PLATA

DE

Fábricas de Manteca SANCOR

COOPERATIVAS UNIDAS LIMITADAS

En Centeno Está Instalada la Cooperativa de Mayor Producción de las Adheridas a SanCor

Hasta el año 1940 existió un solo tambor en el distrito, que era el que proporcionaba la leche de abasto, nos dice un veterano productor de la zona de Centeno, cuando días atrás visitamos el lugar para enterarnos de las realizaciones de la Cooperativa "La Industrial Argentina", en la actualidad la de mayor producción dentro de las adheridas a "SANCOR".



Fronte del local donde funciona la cooperativa de Centeno.

En 1942 comienzan a instalarse algunos tambors ajenos por una industria particular que vislumbró campo propicio a sus actividades. Posteriormente se incrementó la explotación tamborera, alcanzando a los años mas tarde marcado éxito. Pero en 1945 surgen dificultades entre productores e industriales a raíz de los bajos precios y de las diferencias en los tenores grasos, sumándose a ello dificultades en la comercialización.

El descontento cuando los tambores de la protesta aislada pasaron a la colectiva, comenzando a organizarse los productores en la solución de sus problemas. Así es que en el último trimestre de 1946 los productores reconvirtieron independizarse. Se había llegado al punto culminante de todo un proceso, y para dar solución y estimularlos por "SanCor", resucitaron constituir una Cooperativa de Tamboros.

El 14 de diciembre de 1946 se realiza la Asamblea constituyente de la Cooperativa de Tamboros Ltda. "La Industrial Argentina", que se

adhiere a fábrica de Manteca "SANCOR" Cooperativa Unida Ltda., adquiriendo en ese mismo acto las fábricas de quesos "La Catalina" y "Santa Catalina", ya existentes en la zona.

El primer Consejo de Administración que tuvo el honor de dirigir la flamante Cooperativa, fue constituido en la forma de práctica, por los siguientes socios: presidente, señor Arturo G. Matigán; vicepresidente, Arquímides N. Coquestra; secretario, doctor José Vasconcelos; tesorero, señor Juan B. Altuna; vocal titular, Bautista Perona; vocales suplentes, Pedro J. Viale, Domingo J. Vottero, síndico titular, Luis P. Brocca, y síndico suplente, Federico Meyer. Encargado de Administración, Alberto Castell.

El día 31 de diciembre de 1948 realiza esta Cooperativa su primera Memoria y Balance General, con un capital suscrito e integrado de

\$ 57.800. El total del Activo importó \$ 413.517.62 y como excedente del Ejercicio, la suma de \$ 54.609.80 m/m.

En 1949 tan solo a dos años de su fundación, la Cooperativa, resuelve, levantar su tercera planta industrial, denominada "La Estrella del Sur", para satisfacer las necesidades de una gran masa de asociados perteneciente a "Campo Centeno" y que fueran, entregadores de su producción tamborera desde la hora inicial.

El tiempo no transcurrió en vano. El progreso es evidente y la producción se incrementa. Llegamos al 29 de marzo de 1956, fecha de la asamblea, a cuyo término se dispone la adquisición de un terreno en donde pocos meses después comienza a funcionar la cuarta planta, que se denomina "Las Turbias".

Se esta la materialización de la necesidad y del anhelo de un grupo de tamboreros de los campos Las Turbias y La

Colilla, ambos del distrito Centeno.

"DESDE UN ARADO HASTA UNA AGUJA DE COSE"

Después de haber adquirido la tercera fábrica, los productores seguan con dificultades para proveer de los materiales necesarios a su explotación, viéndose obligados a recurrir a poblaciones vecinas, ya que Centeno carecía de una casa de Ramos Generales bien surtida. La Cooperativa solucionó este déficit, creando los ramos de Ferreteria, Carpintería, Repuestos, Semillas, Aceite, Tienda Zapateria, Bazar y Jugueteria; de manera tal que el productor y su colaborador, el tambero, no tuvieran más problemas para la provisión de mercaderías ni para efectuar los pagos, ya que aquí las eran y son entregadas a cuenta de leche.

OTROS SERVICIOS

En octubre de 1954 se inaugura la Sección Cereales evitando en adelante que los tamboreros, productores de granos, tuvieran que recurrir a los acopiadores de otras zonas, proporcionando a la vez una fuente de trabajo a campesinos y jornaleros del distrito.

Se creó también el Convenio Colectivo de Accidentes, que bien controlado y administrado por los interesados ha proporcionado una reducción de los costos en más del 50%.

Después de años de incansable bregar por la creación de una Delegación del Banco de la Nación Argentina en Centeno, solo se obtuvo, hasta ahora, la creación del cargo de Agente Móvil del Banco y una Correspondencia, que desempeña la misma Cooperativa, lo que ha solucionado ciertos aspectos de trámites bancarios.

La sección cerdos de la Cooperativa, fue creada hace unos años y desde el primer momento se emprendió con ahínco la explotación del rubro, instalando un criadero y tres invernaderos en cada fábrica de que

EL AGRO ARGENTINO ESPERA

Esperanzas que se fundan en la normalización institucional del país y en las repetidas declaraciones públicas de quienes, el 12 de octubre, asumió el manejo de su destino.

De nuevo se mira hacia el futuro... y de nuevo se confía en los hombres y en las organizaciones conductoras y, sobre la esperanza, está de pie, nuevamente, el campo argentino, a la espera de que las nuevas autoridades estatales le permitan desarrollar sus enormes reservas potenciales.

Como todo el país, consideramos que el pasado debe quedar atrás para que sólo cuente el porvenir inmediato tras un presente de confianza plena en realizaciones y de una honesta y tesonera labor en todos los órdenes. Esta vez no deben ser defraudadas las ilusiones de los hombres de campo, pues una nueva decepción acarrearía perjuicios irreparables. Cuando el país se encarrile por la buena senda; cuando los mandatarios electos elevaran la función pública con conciencia de su gran responsabilidad; cuando amalgamen sus esfuerzos todas las instituciones para el gran esfuerzo tendiente a levantar al país de su desmayo de tantos años, entonces puede tenerse la seguridad de que las potencias del campo estarán dispuestas, como siempre, a poner el hombro para la forja de los destinos de la nación, cuya grandeza, felicidad y bienestar desean fervientemente.

Ante la etapa a iniciarse, la esperanza cunde en las filas agrícolas ganaderas. El agro argentino espera...

se por propia e irrevocable determinación, continuando desde afuera colaborando en todo momento con el Consejo de Administración y preocupándose en todo lo que atañe a la mejor marcha de la Cooperativa.

El actual Consejo de Administración, está formado por los siguientes socios: Presidente, Sr. Juan M. Altuna; vicepresidente, Demetrio Carignano; secretario, Lorenzo J. Corradini; tesorero, Alfredo Perona; vocal titular, Ramón Porté; vocales suplentes: señores Adorno Rocco, Idilio Viale y Antonio Ace; síndico titular, Antonio Piccato; síndico suplente, Nazario A. Cequeira; gerente Carlos Pérez; subgerente, Alberto E. Conti; contador, Matías J. Fornia.

El último Balance General, cerrado el 31 de agosto de 1962 con un Capital Social Cooperativo, suscrito e integrado, de \$ 9.559.500.-, min. dió evolución total, según Cuadro General de Resultados, de \$ 57.907.904.70.

En la actualidad el capital de la INDUSTRIAL ARGENTINA suscrito en SanCor se ha elevado a la suma de \$ 12.775.000, superado en \$ 5.291.000, a la Cooperativa afiliada que sigue en segundo término.

Asimismo cabe destacar que el promedio diario de leche entera entregada por los tamberos asociados, en los últimos cinco años, alcanzó a 33.500 litros; y que en el presente, año 1963 se han superado los 50.000 litros diarios, lográndose a pagar en el mes de mayo la suma máxima de \$ 6.940.831.22 a los tamberos asociados.

"LA INDUSTRIAL ARGENTINA" debe su creación y progreso a la iniciativa, clara visión, actividad y don de organización de su primer secretario y posterior presidente del Consejo de Administración, doctor José Vescovi, quien ejerció tal cargo desde el año 1953 hasta finalizar el año 1962 ininterrumpidamente, retirándose

Las Oficinas Para Comercio Exterior

En sus oficinas de La calle 579, 6º piso de la Capital Federal, "SanCor" atiende todo lo relacionado con sus operaciones de exportación e importación.

Desde la misma, la organización mantiene una permanente observación sobre los distintos mercados con representantes en países con los que se opera habitualmente, manteniendo así, fuera de los límites patrios, la protección adecuada para sus productos.

En el último ejercicio económico "SanCor" ha exportado 5.500 toneladas de manteca; 700 toneladas de quesos y 20.000 toneladas de carne, colocados en Chile, Perú, Paraguay, Brasil, México, Venezuela, Inglaterra, Estados Unidos, Japón, Italia, Alemania, Holanda, España, y otros países.

El Banco Rural de Sunchales

A sólo dos años y medio de la iniciación de sus actividades, el Banco Rural (Sunchales) Cooperativa Limitada, acusa una expansión llamativa, acorde con la confianza lograda en los distintos medios económicos.

La política del Banco, orientada en el sano propósito de desarrollar una efectiva distribución crediticia en función de fomento y apoyo a los productores, le ha valido el prestigio de que disfruta y del que da cuenta la habilitación de dos sucursales, en Moriones y en Marull, y la próxima inauguración de otras tantas en Felicia y San Bartolomé.

La continua incrementación de sus operaciones, la favorable acogida dispensada a las filiales, el interés demostrado por las diversas zonas en contar también con casas de este Banco y las sólidas relaciones que el mismo mantiene con tradicionales entidades de arraigo en la banca argentina, permiten asegurar que la institución no sólo ha de mantener sino que ha de acrecentar, sin pausa, su solidez y afianzamiento.

El Consejo de Administración del Banco Rural está integrado por un núcleo de caracterizados directivos con antecedentes en la acción cooperativa.

La Gerencia es ejercida por don Néstor A. Zurbriggen, ex gerente del Banco Comercial de Rosario, quien es secundado eficazmente por el contador señor Mario D. Visconti, ex tesorero del Banco de la Nación, volcando ambos en la organización y marcha del Banco Rural, sus amplios conocimientos en la especialidad.

Clima Propicio Para la Vida Social y Cultural

Una obra de grandes proyecciones morales y materiales cumple la Sociedad Pro Rehabilitación y Ayuda, al Lisado de Sunchales, conocida ya en todo el norte de la provincia por su sigla S. P. R. A. I.

Un grupo de damas y caballeros presididos por el comisionado comunal señor Aldo Trinchieri, vuelca en esa tarea la preocupación y el cariño que convierten a la entidad en una ayuda efectiva para quienes la fatalidad ha castigado con lesiones físicas, procurando su recuperación.

BIBLIOTECAS

Dos bibliotecas están al servicio a quienes se acercan a ellas como fuentes de consulta y conocimientos: "Pedro Echagüe" y "Juan B. Justo", ubicadas, respectivamente en calle 25 de Mayo y Juan B. Justo, esquina Santa Fe.

AMIGOS DEL ARTE

El Centro Amigos del Arte que preside el señor Francisco Rizzo, viene estimulando en su actividad por el apoyo de una cooperadora popular que preside el señor Evaristo Carrillo.

COOPERADORA POLICIAL

Las autoridades policiales de Sunchales se ven estimuladas en su acción por el apoyo de una cooperadora popular que preside el señor Evaristo Carrillo.

AUTORIDADES

La comisaria local está a cargo del señor Omar Fassi, funcionario de correcto proceder y de alta consideración general.

El juzgado de paz, está transitoriamente a cargo de la señorita Irma Bertone, quien se desempeña también como jefe del Registro Civil.

Lucha Contra la Aftosa

A partir del 1º de octubre próximo como se informara oportunamente, será considerablemente ampliada la vacunación obligatoria contra la fiebre aftosa que abarcará, de tal manera, el 90 % de las existencias de ganado vacuno del país. Con tal motivo realizaron un viaje a las provincias de Corrientes y Chaco el Coordinador de CANEFA, señor Carlos M. Rivero Haedo y el Director de Lucha de la misma entidad, Dr. Luis Gustavo Guzmán, quienes tomaron contacto con las autoridades y técnicos de ambos estados como asimismo con productores particulares, para coordinar los detalles necesarios a fin de comenzar sin dificultades la campaña.

En todas partes encontraron los representantes de CANEFA una excelente acogida estimando que la lucha anti-aftosa tendrá en las nuevas regiones incorporadas el mismo resultado que la llevada a cabo en otras zonas del país.

Cabe señalar que la ampliación abarca los departamentos del norte de la provincia de Santa Fe; 9 de Julio, Vera, General Obligado, San Cristóbal, San Justo y San Javier; los del norte y noroeste de Córdoba: San Alberto, Pocho, Minas, Cruz del Eje, Iscrullin, Tulumá, Sobremonte, Río Seco, Punilla, Colón y Totoral; el sur y el este de la provincia del Chaco, los departamentos de General Roca y General San Martín de La Rioja y los de la provincia de Santiago del Estero que limitan con Santa Fe y Córdoba. Además, se ha dispuesto la vacunación obligatoria en todo el territorio de las provincias de Corrientes, Misiones, San Juan y Mendoza.

Oportunamente, representantes de CANEFA visitarán a las autoridades y productores de las restantes provincias mencionadas y de aquellas en que se ha ampliado la zona de lucha para coordinar detalles de la campaña.



CAP

presente...!

Con inmensa alegría y honda satisfacción argentina, CAP celebra como propio el triunfo de los productores de leche, que hace 25 años, constituyeron SANCOR y que hoy muestran al mundo la vigorosa realidad de una organización de cooperativismo agrario que enorgullece al país y prueba una vez más, la capacidad de realización de nuestros hombres de campo.

EN LAS BODAS DE PLATA DE SanCor

CORPORACION ARGENTINA DE PRODUCTORES DE CARNES empresa de los ganaderos

LA TRANQUILIDAD DE LOS SUYOS ES SACRADA!



Por \$ 900 anuales SEGURO POPULAR DE VIDA de \$ 100.000.

Planes más económicos, respaldados por el Inst. Nac. de Resseguros Admisión: entre los 12 y 65 años. Infórmese de los servicios sociales y familiares complementarios.

CIP COOPERATIVA INTEGRAL FAMILIAR DE SEGUROS LIMITADA

DIRECTORIO

Presidente:	Dr. Leonardo Saenz
Vice-Presidente 1º:	Dr. Lorenzo Américo
Vice-Presidente 2º:	Dr. Pedro Daley
Secretario General:	Dr. César Vidal
Pro-Secretario Gral.:	Dr. Luis Gindre
Tesorero:	Dr. Jorge Falcão
Pro-Tesorero:	Dr. Gastón Bague
Ing.:	Dr. Alito D'Amico
Secretario de Actas:	Dr. Carlos Preamovi
Vocales Titulares:	Dr. Paulino Lotito
Ing.:	Dr. Juan Gabenara Boero
Ing.:	Dr. Juan Maza
Ing.:	Dr. Marcelo Muntabaski
Ing.:	Dr. Gonzalo Martínez Gaborini
Ing.:	Dr. Mario Strubba
Ing.:	Dr. Francisco Rizzo
Ing.:	Dr. Ricardo Heren
Proc.:	Dr. Miguel Culleros
Proc.:	Dr. Luis Ferrera
Síndico Titular:	Dr. Angel Sanguinetti
Síndico Suplente:	Dr. Juan Castelli

FABRICA DE BOLSAS

ESPECIALES PARA CASEINA Y DE TODO TIPO

de LATTANZI HERMANOS

PROVEEDORES DE FABRICAS DE MANTÉCA "SANCOR" C.U.L.

AVENIDA INDEPENDENCIA Y ROCA — SUNCHALES

Dice el New York Times: "Los Exportadores de Carne Argentina Podrán Contar con el Mercado de E. Unidos"

"El gran aumento de la exportación de carne y el éxito de la campaña de vacunación contra la fiebre aftosa han sido los dos puntos brillantes en el panorama de la economía argentina, de los últimos tiempos y demuestran que a pesar de la retracción que se prolongó durante varios meses, hay todavía mucho oro en las pezuñas de sus tropas de ganado vacuno de carne."

Las exportaciones de carne excedieron la 250.000 toneladas ante de fines de mayo, registrando un gran aumento en relación con el año 1962. Calculado en dólares, dicho aumento fue superior al 16 por ciento. Argentina no sólo ha vendido grandes cantidades de "Chilled beef" a Inglaterra, su principal mercado, sino que ha realizado una exitosa campaña de ventas en Italia, España y otros países europeos.

Restricciones Temidas

Lo que principalmente debe tener Argentina en Europa es un aumento de las restricciones impuestas por la Comunidad Económica Europea para proteger la carne francesa, altamente subsidiada. No obstante, sin embargo, muchos años más, antes que los exportadores de carne argentina puedan contar con el gran mercado de los Estados Unidos.

El programa de vacunación intensiva contra la fiebre aftosa en sus 45 millones de cabezas de ganado bovino, está demostrando sorprendentes resultados a tres años de haberse puesto en práctica.

Estados Unidos mantiene severas restricciones contra la carne que proviene de cualquier país donde haya fiebre aftosa. La única carne argentina importada por Estados Unidos es la de vaca, enlatada y en cantidades relativamente pequeñas comparadas con las que envía — enlatada y congelada — a Europa.

Vacunaciones Exitosas

A pesar de que la nación argentina debe ser vacunada cuatro veces por año, el Organismo Oficial a cargo de la campaña contra la fiebre aftosa — Cana — declara que ha logrado un éxito considerable.



Un aspecto exterior de la planta deshidratadora para fabricar leche en polvo, que se inauguró el domingo último en Sunchales, con la presencia de las más altas autoridades del país.

El último informe de la cifra de 770 focos en el período de enero a junio, mientras que en igual período del año anterior se habían registrado 24.000 en la zona de vacunación.

Los técnicos norteamericanos que colaboran con Argentina en programas agrícolas, están sumamente impresionados con el resultado de esta campaña. Green, sin embargo, que la erradicación de la enfermedad en un país de la magnitud de Argentina podrá demorar entre siete y diez años. En ese momento la Argentina querrá exportar

La eliminación de un impuesto se gestionó

La Junta Intercooperativa de productores de leche con asiento en Santa Fe, se ha dirigido por notas al ministro de economía y a los secretarías de Comercio, Hacienda y Agricultura y Ganadería y al director nacional de Lechería solicitando se incluya a la manteca y a la caseína en el régimen del decreto, número 4.656/63, que excluye del impuesto del 12% a la exportación a una cantidad de productos no tradicionales. La gestión resultó exitosa y según referencias ya se están efectuando los reintegros correspondientes.

grandes cantidades de carne a Estados Unidos.

Los ganaderos afirman y los expertos norteamericanos lo ratifican que la carne argentina deberá ser mucho más barata que la norteamericana, aún incluyendo en el precio, el flete para su transporte a Estados Unidos.

El señor Víctor Conquest, que se retiró de Armour y Cia. en Chicago como vicepresidente, expresa que Estados Unidos está produciendo 14.500.000 toneladas de carne para consumo, y que un suplemento de 100.000 toneladas de la Argentina, aún a precios más bajos que aquella, no tendría que sembrar el pánico en el productor norteamericano; agrega que los productores de ganado seguramente van a ser escuchados sobre esta cuestión cuando llegue el momento.

El señor Conquest es uno de los consejeros técnicos norteamericanos de la Comisión Conjunta Argentina Norteamericana para el estudio de la Fiebre Aftosa, que colaboran en Argentina para poner en marcha un programa de aumento de la producción de carne. La Argentina proyecta construir un laboratorio de investigaciones de la carne que se instalará en el Instituto de Investigaciones Agrícolas que el Inta

de Economía, trata de estimular a la gente de campo de su país para que produzca más carne y más grandes pero para, éste deberá realizarse considerables mejoras tecnológicas.

Durante años no ha habido aumentos sustanciales de ganado en Argentina. El doctor Martínez de Hoz estima que, de acuerdo con el presente programa de producción y consumo interno, habrá la cantidad de 433.000 toneladas de carne libras para exportar en 1965, solamente 179.000 en 1970 y un déficit de 158.000 en el 1975. Afirma también que mientras el precio de un novillo aumentó en un 70 por ciento, el trigo y el maíz aumentaron sus precios en un 93 y un cien por ciento respectivamente y el costo de un tractor aumentó el 150 por ciento. Las cosechadoras aumentaron su precio en 230 por ciento.

Optimismo

El doctor Martínez de Hoz, miembro de una tradicional familia del agro argentino, fue ministro de Agricultura durante varios meses antes de ser ministro de Economía. El ministro de 38 años, con educación inglesa, es altamente optimista. Cree que la tecnología brindará un importante aumento en la producción de los productos exportables de nuestro país.

Los consejeros norteamericanos por su parte muestran visible interés en tomar contacto con funcionarios argentinos como Carlos M. Rivero Haedo, cabeza del programa de vacunación y otros para coordinar las mejoras técnicas.

Como se sabe, Gran Bretaña es el mayor consumidor de manteca en el mundo, producto que recibe desde muchas naciones, entre ellas la nuestra. Desde mediados de julio pasado, el gobierno inglés suspendió la aplicación de los derechos aduaneros que aplicaba a la importación de manteca. En cambio, según se anuncia, será mantenido el actual sistema de cuotas de importación, hasta tanto el país se incorpore a un acuerdo internacional relativo a dicho producto.

PROBLEMAS DE...

(Viene de pág. 4)

La eficacia de las vacunas. Cerró la serie de exposiciones el señor Rivero Haedo informando que próximamente llegará al país un técnico inglés en epidemiología y estadística para colaborar en estos aspectos de la lucha, y manifestando que los países que han eliminado la enfermedad recién considerarán que ella no existe en Argentina si los estados limítrofes también la han erradicado. A esto se debe, concluyó, la necesidad de continuar trabajando y de colaborar con las demás naciones del continente que ven en nuestra campaña un ejemplo digno de imitar. La reunión terminó con un diálogo de los expertos de Cana con los productores presentes sobre problemas concretos de la campaña y de la zona próxima a Mar del Plata.

de Economía, trata de estimular a la gente de campo de su país para que produzca más carne y más grandes pero para, éste deberá realizarse considerables mejoras tecnológicas.

Durante años no ha habido aumentos sustanciales de ganado en Argentina. El doctor Martínez de Hoz estima que, de acuerdo con el presente programa de producción y consumo interno, habrá la cantidad de 433.000 toneladas de carne libras para exportar en 1965, solamente 179.000 en 1970 y un déficit de 158.000 en el 1975. Afirma también que mientras el precio de un novillo aumentó en un 70 por ciento, el trigo y el maíz aumentaron sus precios en un 93 y un cien por ciento respectivamente y el costo de un tractor aumentó el 150 por ciento. Las cosechadoras aumentaron su precio en 230 por ciento.

Optimismo

El doctor Martínez de Hoz, miembro de una tradicional familia del agro argentino, fue ministro de Agricultura durante varios meses antes de ser ministro de Economía. El ministro de 38 años, con educación inglesa, es altamente optimista. Cree que la tecnología brindará un importante aumento en la producción de los productos exportables de nuestro país.

Los consejeros norteamericanos por su parte muestran visible interés en tomar contacto con funcionarios argentinos como Carlos M. Rivero Haedo, cabeza del programa de vacunación y otros para coordinar las mejoras técnicas.

Como se sabe, Gran Bretaña es el mayor consumidor de manteca en el mundo, producto que recibe desde muchas naciones, entre ellas la nuestra. Desde mediados de julio pasado, el gobierno inglés suspendió la aplicación de los derechos aduaneros que aplicaba a la importación de manteca. En cambio, según se anuncia, será mantenido el actual sistema de cuotas de importación, hasta tanto el país se incorpore a un acuerdo internacional relativo a dicho producto.

PROBLEMAS DE...

(Viene de pág. 4)

La eficacia de las vacunas. Cerró la serie de exposiciones el señor Rivero Haedo informando que próximamente llegará al país un técnico inglés en epidemiología y estadística para colaborar en estos aspectos de la lucha, y manifestando que los países que han eliminado la enfermedad recién considerarán que ella no existe en Argentina si los estados limítrofes también la han erradicado. A esto se debe, concluyó, la necesidad de continuar trabajando y de colaborar con las demás naciones del continente que ven en nuestra campaña un ejemplo digno de imitar. La reunión terminó con un diálogo de los expertos de Cana con los productores presentes sobre problemas concretos de la campaña y de la zona próxima a Mar del Plata.

de Economía, trata de estimular a la gente de campo de su país para que produzca más carne y más grandes pero para, éste deberá realizarse considerables mejoras tecnológicas.

Durante años no ha habido aumentos sustanciales de ganado en Argentina. El doctor Martínez de Hoz estima que, de acuerdo con el presente programa de producción y consumo interno, habrá la cantidad de 433.000 toneladas de carne libras para exportar en 1965, solamente 179.000 en 1970 y un déficit de 158.000 en el 1975. Afirma también que mientras el precio de un novillo aumentó en un 70 por ciento, el trigo y el maíz aumentaron sus precios en un 93 y un cien por ciento respectivamente y el costo de un tractor aumentó el 150 por ciento. Las cosechadoras aumentaron su precio en 230 por ciento.

Optimismo

El doctor Martínez de Hoz, miembro de una tradicional familia del agro argentino, fue ministro de Agricultura durante varios meses antes de ser ministro de Economía. El ministro de 38 años, con educación inglesa, es altamente optimista. Cree que la tecnología brindará un importante aumento en la producción de los productos exportables de nuestro país.

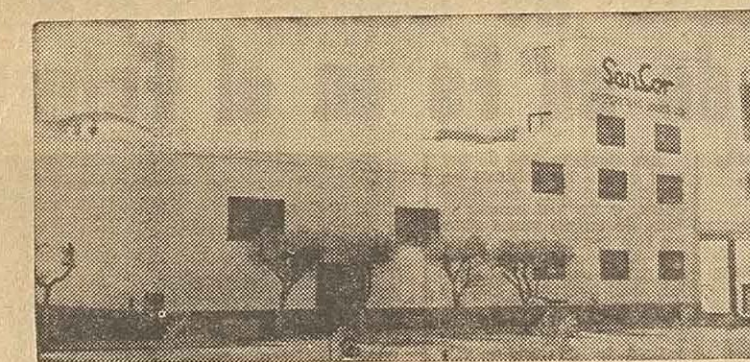
Los consejeros norteamericanos por su parte muestran visible interés en tomar contacto con funcionarios argentinos como Carlos M. Rivero Haedo, cabeza del programa de vacunación y otros para coordinar las mejoras técnicas.

Como se sabe, Gran Bretaña es el mayor consumidor de manteca en el mundo, producto que recibe desde muchas naciones, entre ellas la nuestra. Desde mediados de julio pasado, el gobierno inglés suspendió la aplicación de los derechos aduaneros que aplicaba a la importación de manteca. En cambio, según se anuncia, será mantenido el actual sistema de cuotas de importación, hasta tanto el país se incorpore a un acuerdo internacional relativo a dicho producto.

PROBLEMAS DE...

(Viene de pág. 4)

La eficacia de las vacunas. Cerró la serie de exposiciones el señor Rivero Haedo informando que próximamente llegará al país un técnico inglés en epidemiología y estadística para colaborar en estos aspectos de la lucha, y manifestando que los países que han eliminado la enfermedad recién considerarán que ella no existe en Argentina si los estados limítrofes también la han erradicado. A esto se debe, concluyó, la necesidad de continuar trabajando y de colaborar con las demás naciones del continente que ven en nuestra campaña un ejemplo digno de imitar. La reunión terminó con un diálogo de los expertos de Cana con los productores presentes sobre problemas concretos de la campaña y de la zona próxima a Mar del Plata.



Fábrica de helados que funciona en la localidad de Coronel Charlone, provincia de Buenos Aires. Posee instalaciones que le permiten atender a numerosos tamberos.

FABRICA DE ARTEFACTOS DE GOMA LA SUPERIOR

Poco más de cuatro años de existencia lleva en este

Dr. LUIS F. DIEZ

De regreso atiende nuevamente: Cirugía del sistema nervioso — Neuralgias — Clásicas — Parálisis — Traumatismos del sistema nervioso central y periférico — Tumores — Neurocirugía infantil. Pedir hora Italia 591. Piso 1º T. E. 16309. Particular T.E. 50887

magnífico centro industrial que es la localidad de Sunchales, la fábrica de artículos y artefactos de goma propiedad del señor Celestino J. Fenoglio, hombre emprendedor y dinámico, que ha acreditado la marca "La Superior", para toda su producción.

El establecimiento fabrica soportes para motores IKA, con resortes de acero, verdaderos innovadores en la materia, que los hacen irrompibles, repuestos para máquinas ordeñadoras,

centralizadores, caños para tarros de leche, pezoneras y numerosos otros artículos ya suficientemente conocidos en el mercado, como así realiza cualquier trabajo en la especialidad que se le encargue.

La dirección técnica y promoción del establecimiento está a cargo de su propietario señor Fenoglio quien cuenta, además de las máquinas necesarias con personal especializado para mantener la calidad alcanzada en producción.

Intenso Ritmo de Producción Tiene la Fábrica de Heladeras "Lemiter"

En sólo 12 años de existencia el establecimiento industrial "Lemiter" dedicado a la fabricación de heladeras eléctricas, a kerosene y a gas, tanto en la línea familiar como en la comercial, ha alcanzado el prestigio que sólo confiere a la calidad lograda a través de una responsable dirección técnica.

Esta fábrica, ubicada en el corazón de Sunchales, en calle Independencia 655, merced a esa preocupación de los titulares de la firma, ha extendido su influencia a gran parte de nuestra provincia y de la de Córdoba, contando con agentes representantes en las localidades de San Justo, Ceres, San Francisco, Santa Fe y otras.

La firma "Lemiter", produce más de 500 unidades por año, colocando equipos fabricados con licencia norteamericana y cuenta con un eficiente servicio mecánico permanente para toda la zona de su influencia. Los gabinetes de sus unidades se caracterizan por sus líneas modernas y sobrias.

En fecha próxima el establecimiento se trasladará a su moderna planta propia, construida al efecto, a que contará con todos los adelantos necesarios para una producción en serie, habiendo llegado con tal motivo a sus propietarios, señores Enrique Vicentini



y Lelli Bianchi de Vicentini, las felicitaciones de sus convecinos, favorecedores y amigos. La empresa "Lemiter", que igualmente en fecha próxima, explotará el ramo de televisores, tiene un sistema de ventas basado en muy buenos precios y grandes planes de financiación.



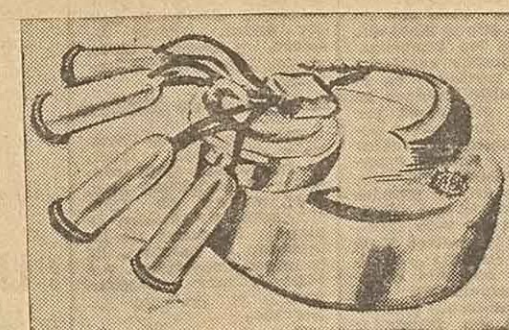
EN EL TREBOL INSTALOSE LA PRIMERA FABRICA DE ORDEÑADORAS DEL PAIS: ALFREDO BOSIO E HIJOS

Allá por 1904, don Alfredo Bosio, hijo de una de las más antiguas familias del lugar, se instaló en El Trebol con una modesta fábrica de carros que en esa época era tan importante como lo son ahora las de automóviles.

Con el transcurso del tiempo, el establecimiento fue sufriendo las transformaciones acordes con las necesidades de las nuevas épocas, y fue derivando hacia el taller mecánico especializado en la reparación de máquinas agrícolas. La inquietud y el afán de progreso de don Alfredo fue heredada por sus hijos, hechos a su lado en la lucha diaria, con quienes constituyó en 1950 la sociedad Alfredo Bosio e Hijos, la que inició una nueva actividad industrial: la fabricación de ordeñadoras. Fue así, ésta, la primera fábrica de su tipo en el país.

El establecimiento es hoy modelo en su género y sus ordeñadoras, marca A.B.H., las que mayor aceptación y prestigio cuentan entre los productores tamberos por sus características y ventajas, que les permiten ordeñar sin desmedro con las más afamadas marcas importadas.

"La única ordeñadora que tira como un tornero", al decir de don Juan Bautista Bosio, director técnico del establecimiento, ofrece las siguientes ventajas: Es de tipo colgante y no de garra; puede aumentar el tiro según el balde se llene; se ajusta a cualquier vaca, sea suave, mediana o dura para el ordeño; las pezoneras que se acen al secar-



se el pezón, no alcanzan el suelo y se cierran en forma automática; el balde y la tapa del mismo pueden ser reemplazados y tienen pulsador individual de fácil accionamiento.

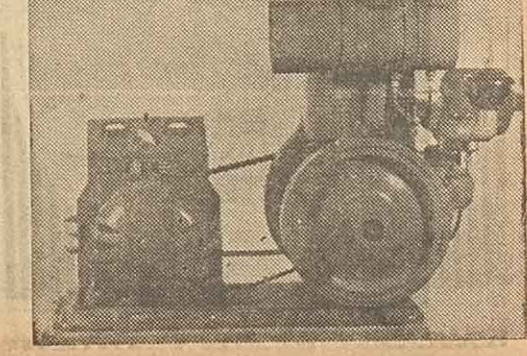
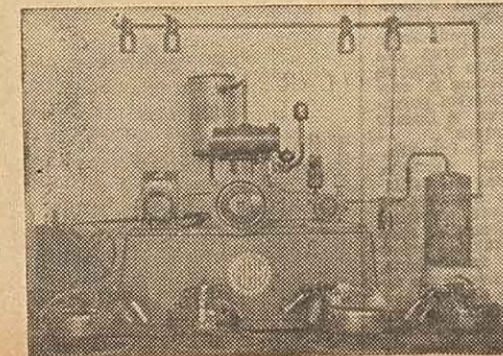
Los nuevos baldes fabricados por la firma son totalmente de acero inoxidable, de una sola pieza, sin costuras ni rebordes, lo que asegura siempre una higiene del 100 por 100.

Por otra parte, la amplia capacidad de los equipos (12 baldes) que son fabricados en forma completa e integral, es decir hasta el motor, permite un amplio margen de potencia para general electricidad, mover máquinas, lavarropas, etc. Volviendo a los motores ABH, ya sean refrigerados



a aire o agua, son una verdadera solución para los problemas de energía en estancias, chacras, tambos, talleres, etc. y funcionar a nafta y agrícola con un rendimiento de 3 a 5 HP; son de arranque instantáneo, simples y seguros y tienen repuestos asegurados en forma permanente. Hemos tenido oportunidad de visitar tambos modelos y apreciar, en plena tarea, el funcionamiento perfecto de las ordeñadoras ABH.

y de los motores a que nos referimos, en cuyo proceso de fabricación trabajan más de 75 obreros especializados, en amplios locales y con maquinarias y elementos modernos, que aseguran la producción en serie. Para finalizar esta nota, diremos que, desaparecido el fundador don Alfredo Bosio, están hoy al frente de la firma sus hijos Juan Bautista, Vicente, Rosa Bosio de Leuncke y Matilde Bosio.



12% INTERES
DEPOSITE
EN NUESTRO
FONDO DE
ASOCIADOS
Consúltenos

GIROS — TRANSFERENCIAS — VALORES NEGOCIADOS
CREDITOS — CUENTAS PERSONALES

COOPERATIVA INTEGRAL FAMILIAR DE CREDITOS Y SERVICIOS LTDA.

LA ECONOMIA AL SERVICIO DE LA FAMILIA
CORDOBA 1509 - TEL. 45647 - ROSARIO

COOPERATIVA DE SEGUROS LTDA.
FUNDADA EN 1953

Casa Central:
CORDOBA Nº 1739
T. E. 63623, 62370 y
22585, ROSARIO

Oficinas en: Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Paraná, Olavarría, E. Blanca, Necochea, Mar del Plata.

BENEFICIESE
ASEGUANDO AL COSTO
12.500 SOCIOS

Aseguran sus riesgos en esta
Cooperativa

EXCEDENTES RETORNADOS

\$ 30.71.977.- m/n.

DEL 1º AL 8º EJERCICIO QUE REPRESENTO
UN PROMEDIO DEL 15,25 % S/PRIMAS

* INCENDIO * ACCIDENTE DEL TRABAJO * TRANSPORTES
* ACCIDENTES PERSONALES * CRISTALES * ROBO

La Planta Deshidratadora de SanCor Para Elaborar Leche en Polvo es Refirmación de su Fe en el Futuro de Nuestro País

Orgullo de la industria lechera argentina y particularmente santafesina, la celebración de sus Bodas de Plata encuentra a "SanCor" Cooperativas Unidas Ltda. convertida en el emporio mantiguero cooperativo más importante de Sudamérica; los festejos que en estos días se desarrollan, teniendo como centro la localidad de Sunchales, en nuestra provincia, y cada uno de los pueblos del interior que integran la enorme red de cooperativas de primer grado que la integran, son por ello la expresión significativa de un triunfo legítimo del espíritu de trabajo y de la decisión de unidad y cooperación de todos los productores de lácteos de Santa Fe y Córdoba.

Antecedentes

El conflicto que desde mediados del siglo pasado —con la apertura de la inmigración europea— hasta principios del actual, han venido sosteniendo en nuestra campaña la tradicional estructura ganadero-pastoril, con la nueva realidad agrícola, obligó a los establecimientos ganaderos a ir paulatinamente adaptando sus modalidades al advenimiento de otras exigencias sociales. Entre otros aspectos, esto su particular importancia en lo que se refiere a la explotación de la leche; el orden se practicaba desde 1910, pero se hacía sólo para atender las necesidades familiares y el consumo de leche en las poblaciones; además, en los hogares, se elaboraba rudimentariamente queso que manteca para consumo y venta en escala muy reducida.

La crisis de la agricultura durante el período de la primera guerra mundial, fué una oportunidad de incremento para la explotación tambera, que fortaleció la industria privada, nacida por esos años, y que tras épocas indecisiones alcanzó su mayor desarrollo a partir de 1924.

Es indudable que la aparición de esa explotación privada de los productos lácteos constituyó un paso fundamental para la economía tambera, ya que con ella colocaban y aprovechaban la producción láctea, y desterrando la difícil y poco provechosa explotación casera. Pero el tiempo iría también poniendo en descubiertos los primeros peligros, ya que esa explotación se convertía en un verdadero monopolio, abonándose el producto a precios bajos a los tamberos y no reconociéndose el valor de la casina.

Esta situación fué la que preparó el clima necesario para el movimiento cooperativista, ya que los tamberos, necesitados de incrementar su actividad y deseosos de obtener por su producto precios adecuados, vieron la conveniencia de unirse y encarar ellos mismos la faz industrial. Nacieron así en distintas zonas las cooperativas tamberas de primer grado, que sustituyendo al intermediario directo, adquirían la leche a sus asociados y creaban cremas propias; además prestaban otros

servicios de colaboración y defensa del tambero. La Creación de SANCOR Las cooperativas de primer grado brindaron grandes adelantos; entre otras cosas restituyeron al productor el aprovechamiento de la casina, subproducto de gran utilidad industrial. Pero ello no constituía aún el ideal que perseguían los tamberos. Estas pequeñas entidades seguían creciendo en el país, multiplicándose su número, estimuladas por una serie de factores socio-económicos favorables pero aún debían soportar situaciones injustas, por parte de los grandes intermediarios, que adquirían la crema para fabricación de la manteca. Y se aspiraba también a eliminar la explotación que provocaban en los precios. La salida era instalar una fábrica de manteca propia y comercializar directamente el producto en todos los mercados.

La Fábrica de Manteca

Sólo dos años, de intensa y sacrificada labor, se necesitaron para concretar el ambicioso plan, y en octubre de 1940 comenzaba a funcionar la planta industrial de fabricación de manteca, de la misma Cooperativa, y a comercializarse directamente el producto en Mercado.

Las Cooperativas que integraron el primer núcleo fundador, eran de las provincias de Santa Fe y Córdoba, de allí el nombre de la entidad, que reunía las primeras silvas del nombre de ambas provincias. La denominación original fué de Cooperativas Unidas Limitada, Fábrica de Manteca, de la misma Cooperativa.

El ejemplo de las Cooperativas asociadas en SanCor, y el éxito de las operaciones industriales y comerciales realizadas por ésta, estimuló el movimiento cooperativista, creándose nuevas organizaciones tamberas primarias, entre productores nuevos o tamberos que aún continuaban entregando sus productos a cremas y queserías privadas, y entraron a formar parte de "SanCor".

Al cumplir la organización dos años de vida, contaba ya con 48 afiliadas, las que aumentaron a 203 en 1946, es decir seis años después. Esto hizo que la fábrica primara resultados insuficientes, además de alejada de algunos de los centros cooperativos adheridos, y por ello fué necesario ampliarla y crear nuevas fábricas en otros puntos.

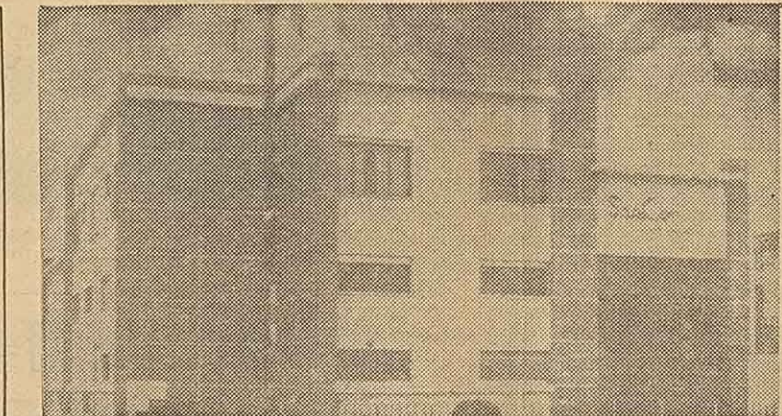
En 1941 se adquirió la

Las Cooperativas de primer grado no estaban en condiciones de encararlo solas, y de allí surgió la idea de unirse entre ellas en una organización similar de segundo grado, para cristalizar ese proyecto. Esto ocurre en 1937 y a principios del año siguiente se concreta el movimiento, naciendo del mismo lo que hoy es Fábrica de Manteca "SanCor" Cooperativas Unidas Limitada.

Los hombres que la crearon eran miembros de cooperativas primarias de las colonias de Sunchales, Moisés Vile, Brinkmann, Morteros e Intermedias. El principal impulsor de la iniciativa fué don Juan B. V. Mitri, de la primera de esas localidades, y que dirigió por muchos años la organización.

"SanCor" quedó definitivamente constituida en la asamblea realizada en Sunchales el 17 de septiembre de 1938, con la adhesión de once cooperativas tamberas, a las que de inmediato se sumaron otras cinco.

El primer consejo de administración fué integrado por las siguientes personas: presidente, señor Juan B. V. Mitri; vice, Antonio Gandolfo; secretario, Antonio J. Mitrelli; pro, Felipe Ravio; tesoro, Adolfo Genselovich; pro, José S. Glustina. Vocales: Francisco Peretti, Marcelino Druetto, Jacobo Rejovsky, Tancredo Segnelli y Marcos Dubrovsky. Síndico titular, Luis Campo; suplente, Naum Coclovich; asesor técnico, Andrés C. Lauzo, y asesor letrado, doctor Ramón López Domínguez.



El frente del edificio propio donde se ha instalado en Rosario, la sucursal de SANCOR. El local ha sido inaugurado recientemente y cuenta con todas las comodidades necesarias como para atender sin inconvenientes la intensa actividad que allí se desarrolla.

fábrica de manteca de Brinkmann; en 1944 se instala la de Devoto, ambas en Córdoba; en 1947 en Gálvez se crea la Central de Quesos; en 1949 se instala en Coronel Charlene —extendiéndose así también a la provincia de Buenos Aires— una nueva fábrica de manteca; el 30 de septiembre de 1956 se inaugura una modernísima fábrica simi-

lar en la localidad santafesina de San Justo, y que constituye la más avanzada expresión técnica en la especialidad, en Sudamérica.

La Realidad Actual

Este progreso e incremento casi meteórico, tiene su mejor prueba en la realidad actual de "SanCor". 373 Cooperativas, con más de 18.000 aso-

ciados, la integran hoy, a 25 años de aquel 17 de septiembre de 1938, lo que constituye cerca de 20 mil familias campesinas unidas en un esfuerzo común, de beneficio para ellos y para el país, haciendo tangente verdad, lo que fué el gran sueño del pionero Juan B. V. Mitri.

Las cifras de producción son los datos más

elocuentes: en su primer año de actividades, 1945/6, la producción mantiguera de "SanCor" fué de 9.363.961 kilogramos; en el período 1962 al 63, fué de 30.619.091. La producción de quesos fué en 1945/6 de 75.835 kilogramos y la actual de 6.860.920 kilogramos.

En 1945/6 se produjeron 1.964.040 kilogramos de caseína y en 1962/3, 19.045.688.

Nueva Planta

Deshidratadora

Uno de los más poderosos exponentes de "SanCor", es la modernísima planta deshidratadora que la entidad acaba de inaugurar —el 15 del corriente— junto a su sede central en Sunchales.

Constituye un verdadero alarde arquitectónico a la vez que la suma de posibilidades en cuanto a provisión de los elementos técnicos más avanzados en la especialidad.

En junio de 1961 se iniciaron los primeros trabajos de excavación de lo que es el subsuelo de esta planta, y que cubre una superficie de 70 metros de largo por 30 de ancho. En dos años se le dará todo la construcción, que abarca una superficie cubierta de 7.500

metros cuadrados, distribuida en tres plantas de 2.500 metros cada una. Subsuelo, planta baja, y primer piso, existiendo otros niveles destinados a soporte de silos, a tanques de agua y a bases operativas.

La estructura de hormigón armado fué realizada por una empresa

cordobesa, y los trabajos de albañilería por una empresa santafesina, bajo la dirección técnica del ingeniero Andrés Macca-rio, de Sunchales. La instalación de maquinarias y las secciones de frío, vapor, agua y otros accesorios, se llevaron a cabo mediante la intervención de obreros especializados

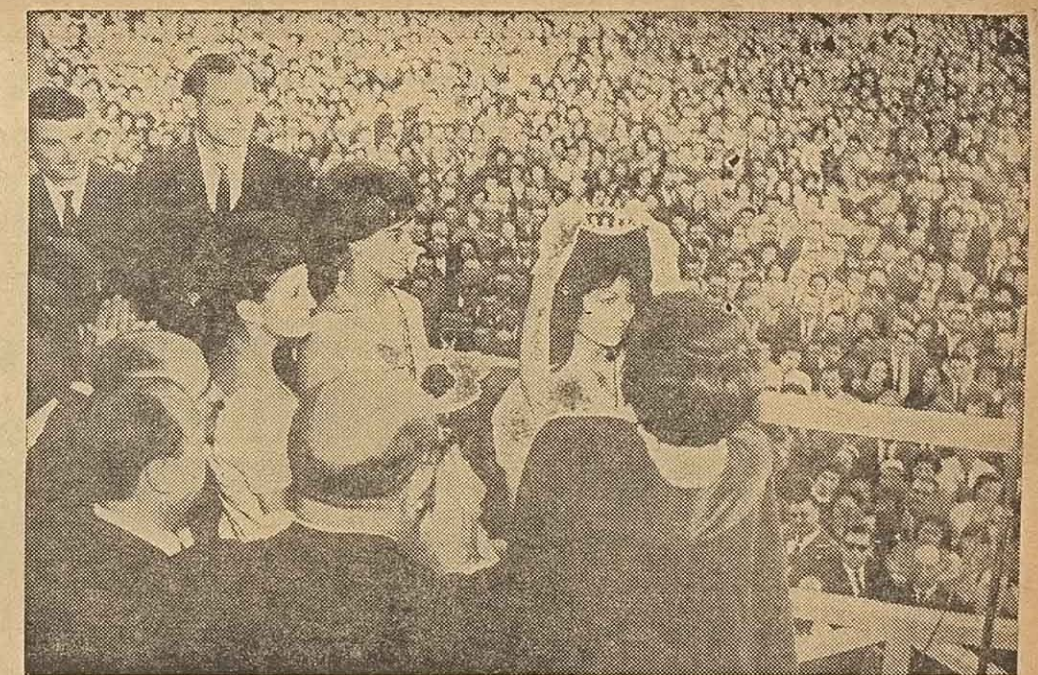
de "SanCor", dirigidos por los técnicos que integran su personal técnico.

Producción Futura

Este enorme complejo industrial, una vez en funcionamiento, estará en condiciones de elaborar leche integral en polvo, leche parcialmente descremada en polvo, leche des-

cremada, leche modificada en polvo, suero de manteca en polvo (babeurre), suero de caseína, caseinatos de sodio y calcio, leche evaporada y leche condensada, es decir nueve rubros diferentes, todos derivados de la leche. "SanCor" tendrá así desde ahora una línea in-

(Continúa pág. 11 col. 1)



Con el marco de una extraordinaria cantidad de público, la estimación de veinte mil personas no es exagerada, es coronada reina "Bodas de Plata de SanCor", la señorita Mary Bossio, representó a la cooperativa de la Eusebia.

SIAM

ELLA TAMBIEN LA TENDRA...

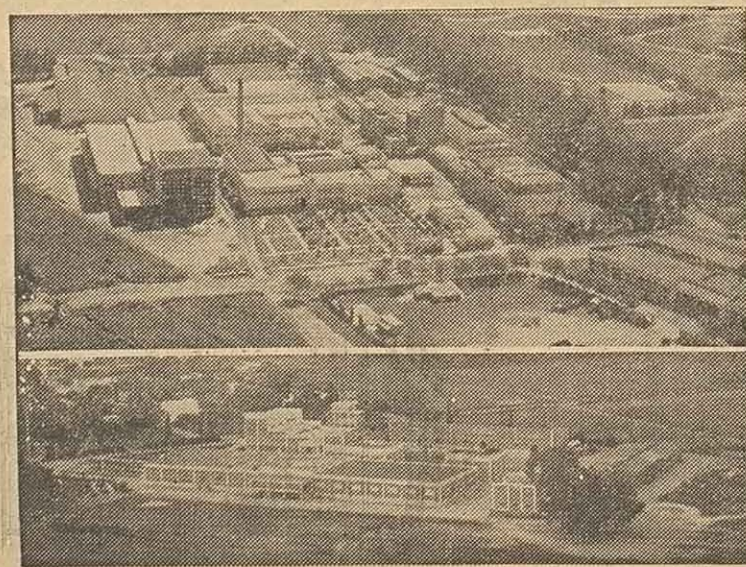
...en su futuro hogar... porque la primera heladera que abrió en su vida fue otra eficiente SIAM. Por eso comprará una moderna Heladera SIAM, segura de reencontrarse con la permanente calidad SIAM.

TODO LO DE SIAM ES MAS TODO:

MAS EXPERIENCIA - MAS CALIDAD - MAS SEGURIDAD - MAS CONFIANZA.

COMPRE BIEN COMPRE...

SIAM



Se ven las aéreas de otros tantos establecimientos de SANCOR. En la parte superior, fábrica y la administración que funciona en Sunchales; abajo: la fábrica central de queso que está instalada en la ciudad de Gálvez.